

L'Annuaire des Souscripteurs

ADVERTISER'S DIRECTORY

Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Bédard & Bélanger, St. Pierre 101
Burroughs G. H., Dalhousie 46
Colston A. J. St Peter 132
Gagnon J. P. E., Dahousie 44
Gilt-ert R. O., St Pierre 72½
Harrower J. T., Sault au Matelot 93
Joseph Andrew, St Peter 132
LaRue & Trudel St-Pierre 93
LaTouche J. A., St Pierre 72½
Lefavre & Lefavre, St Pierre 125
Nadeau Léon, St Joseph 244
Ratray D., St Peter 98
Würtele Ernest F., Mountain Hill 111

Advocates—AVOCATS

Amyot & Frémont, St Pierre 75
Bédard, Chaloult Lavergne & Prévost,
Cook 2
Bélangier Art., Côte de la Montagne 111
Belleau, Belleau & Belleau, Côte de la
Montagne 72
Belleau Sainte-Foye, St Pierre 51
Bernier, S-vigny & Bernier Côte de la
Montagne 111
Bernier Jean B., St-Pierre 131
Bernier P. E., St Pierre 125
Beaubien L. O., St Pierre 72½
Boivin Henri, St Pierre 98
Cannon & Power, Côte de la Montagne
111
Cantin Pierre, St Pierre 72½
Campbell Robert P. W., Palais Législatif
Carbray Thos. J., St Peter 132
Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau,
St Pierre 75
Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville
Choquette, Galipeault St Laurent & La-
terté, Côte de la Montagne 105
Chouinard Mathias, Hôtel-de-Ville
Cimon & Parent, St Pierre 81
Cook W. & A. H., St Peter 81
Corriveau Apollinaire, St Pierre 125
Darveau & Darveau, St Pierre 81
Davidson & DesRivières, St Peter 81
Demers & Demers, St Pierre 97
Dion Aimé, St Pierre 76
Dionne C. E. L., St Pierre 132
Dorion & Marchand, St Pierre 4
Drouin, Drouin & Drouin, St Pierre 12
Edge J. W., St Pierre 4

Fiset Elz., St Pierre 125
Flynn E. J., St Pierre 56
Francœur & Vien, St Pierre 72½
Gagné & Gagné, Côte la Montagne 111
Gelly Emile, St Pierre 81
Gibsone & Dobell, St Peter 92
Gosselin Jean, St Pierre 61
Grénier Honoré, St Joseph 98
Jolicœur Ph. J., St Pierre 81
Labrèque Chs, St Pierre 51
Lachance & Ahern, Côte de la Mon-
tagne 111
Lane J. A., St Pierre 97
Larue J. L., Cook 2
LaRue Win., St Pierre 93
Lemieux M. A., St Joseph 111
Mercier Ernest, Côte de la Montagne 111

Lucien Moraud, L. L. L. Téléphone 3439
Alfred Savard, B. C. L.

Moraud & Savard Avocats

Edifice Dominion Express
85 Rue St-Pierre, Québec

Morin Louis D., Côte de la Montagne 111
O'Sullivan Harry St Pierre 98
Paquet E. Théo., St-Pierre 88
Patry Jules, St Joseph 111
Pelletier, Baillargeon & Alleyn. St
Pierre 125
Pentland, Stuart & Brodie, St Peter 56
Pouliot Ls. Alp. St Pierre 61
Prince E. J., Côte de la Montagne 72
Robertson Alexander, St Peter 61
Rochette J. Abel, St Pierre 4
Smith Charles, St Pierre 125
Stafford Lawrence, St Peter 81
Taschereau Alleyn, Côte de la Montagne
111
Taschereau, Roy, Cannon Parent &
Fitzpatrick, St Pierre 139
Tessier & Couillard, St Pierre 72½
Turcotte Jos. P., du Roi 194
Turgeon, Roy, Langlais, & Morin, St
Pierre 81

Advocates library

Dion Aimé, treasurer, St Louis 12

Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES—
(Fabricants de)

Bédard Charles, Ave. Bigaouette coin
Ste Agnès
Breton J. E., St-Valier et de la Couronne
Fluet F. A., des Prairies 65
Fortier Elz. & Cie, St Dominique 123
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 86-92

AGENTS

ADVERTISING—ANNONCES

La Société de Publication l'« Annonce, »
St François 358
Marcotte A. & Cie, Chemin St Louis 14

FLOUR—FARINE

Morency, J. T., St Pierre 132

GENERAL—GENERAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Bernard J. A., St Pierre 21-25
Bossé & Banks, St Paul 39
Colston A. J., St Peter 132
Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
Joseph Andrew, St Peter 132
Pouliot Arthur, Côte de la Montagne 111
Walcot C. W., St Peter 98
Winfield Joseph, St Peter 81

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance
Company and Agents)

Boutin P. Alex., Côte la Montagne 111
DeGuise J. A., St Joseph 248
Carrier E. D., St Joseph 318
Côté Ernest G. J., St Joseph 98
Côté S. Jos., St Michel 94
Delaney W. J., St Peter 133
Falardeau D., St Joseph 22
Marcotte A. & Cie, Chemin St Louis 14
Massey W. Morton, Mountain Hill 111
Racine P., Du Roi 421
Talbot D., Ste Famille 30
Thomson John, St John 216

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Barbeau & Godbout, Ltée, coin St Domi-
nique et Ste Marguerite
Béranger F., Charest 7
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46
Bernard J. A., St Pierre 21-25
Bissett James & Co., St Paul 260
Boivin & Grenier, Dalhousie 63
Bossé & Banks, St Paul 39
Caron & Jacquier, St Joseph 94
Côté Victor, St Paul 143
Débigaré Napoléon, du Pont 84
Demers Ed., St Joseph 69½
Denoncourt E. L., Côte de la Montagne
111
Frigon Lucien, Du Pont 76
Guillot W. J., Laliberté 124-126

Harrower J. T. & Co., Sault-au-Matelot
93

Lachance J. L., Ltée, St Paul 53
Plamondon J. A., de la Couronne 53
Talbot René, Dalhousie 89
Tessier Charles, Sault-au-Matelot 4-6
Thomson John, St John 216

MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE
Gagnon & Frère, St Paul 100

MERCANTILE

Bradstreet Co., Mountain Hill 111
Dun R. G. & Co., St Peter 125

MINING—ASSOCIATION MINIERE

Bossé H. C. & Cie, St Peter 98
Carbray, Son & Co, St Peter 132
Scott Arthur E., St Peter 85

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Guay J. Alfred, St Joseph 283
Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
Giguère J. E., St Joseph 233

REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Burroughs G. H., Dalhousie 46
Colston A. J., St Peter 132
Hardy Alex., St Pierre 132
Lamontagne & Samson, St Joseph 244
Lefèvre E. H., Côte de la Montagne 111
Lockwell & Leclerc, St Pierre 88
Marcotte A & Cie, Chemin St Louis 14
Plamondon A., St Valier 128
Rattray D., St Peter 98
Verret A. G., St Jean 162
Walcot C. W., St Peter 98

STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169
Carbray, Son & Co, St Peter 132
Hone & Rivet, Buade 21
Macpherson Wm M., Dalhousie 53
Moore G. J. P., Dalhousie 46
Scott Arthur E., St Peter 85
The Robert Reford Co. Ltd., St Peter 78

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Hone & Rivet, Buade 21
Moore G. J. P., St John 30
Nestor S. J., Du Fort 7
Stocking Frank S., St Louis 32
Stott Geo. H., corner St Ann & du Fort
The Robert Reford Co, Ltd., St-Peter 78

TRANSFER—TRANSPORT

Quebec Cartage & Transfer Co., des
Fossés, corner St Roch
Trudel Eugène, Burton 20

Agricultural implements—INSTRU-
MENTS AGRICOLES

International Harvester Co of America,
St Paul 418

Grain .. Voitures .. Harnais

La Cie Eug. Julien

LIMITÉE

St Valier 1226-1232

Téléphone 2032

Québec

La Cie de Laiterie St Laurent, Ern. L.
Côté, agent, St Jacques 22
Légaré P. T., St Paul 273-287
The Frost & Wood Co., Ltd, J. S. Gué-
rin, agent, St Paul 78
The M. Moody & Sons Co., A. H. Bras-
sard, représentant, Ramsay 11

Aluminium

The Herman Young Co. Reg'd, du Pont
111-115

Architects—ARCHITECTES

Auger L., côte de la Montagne 111
Berlinguet F.-X. & Cie, St Jean 209
Décary A. R., des Grisons 16
Dussault J. P. E., St Jean 253
LeMay René P., d'Aiguillon 171
Ouellet & Levesque, St Jean 115
Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
Pageau A. J., Des Prairies 61
Raymond Thomas, Caron 45
Staveley & Staveley, St Peter 92
Talbot & Dionne, St Joseph 14
Tanguay G. Emile, Côte d'Abraham 20
Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Asphalt Side Walks—TROTTIERS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36
Bilodeau La Cie Ignace, St Paul et des
Fossés
Blais & Frigon, de la Couronne 179-181
Lachance J. L., Ltée, St Paul 253
Parent François, St Dominique 78

Auctioneers — COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Demers L. J. A., Dalhousie 5-11
Deschênes Louis, St Jean 58
Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
Marceau & Fils, St Joseph 284-288
Maxham A. J. & Co., St Pierre 135

Automobiles

Campbell P., St Louis 45-47
DeVarenes Jos., St Joseph 279
Gagnon André & Cie, Du Pont 155-157
La Cie Robitaille, de la Couronne 104
Landry J. M., St Paul 426

Average adjusters—DISPACHEURS

Auger & Campbell, St Pierre 61

Awnings—AUVENTS

Alleyne John, St Paul 98 and 225
Petrie Alexander, St James 13

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS
Charest Arthur, St Joseph 420-422
Hethrington Thomas, St John 364

BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 183
Couture J. B., Fleurie 149
Falardeau Jacques, de la Couronne 116
Falardeau J. E., de la Couronne 28-30
Simard L. O., des Prairies 140

BISCUIT

Sauvageau 160

Coin Franklin

Wilfrid Charest

Manufacturier

 Biscuit IIIe Centenaire

Charest Wilfrid, Sauvageau 160
Christie Brown Co., Ltd, Dalhousie 55
Côté Victor, St Paul 143
Glass John, St Peter 120
National Biscuit Co., St Valier 413-415

Barbers—BARBIERS

Lesage X. & Cie, St Jean 222

Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Hackett Wm. & Sons, St André 3
Thom John S., St James 46

Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(SEE ALSO FURNITURE DEALERS)

Quebec Wool Mattress Mfg Co., Colbert 21

Beer bottlers — EMBOUTEILLEURS DE BIÈRE

L'Heureux & Laberge, Ramsay 17
O'Regan C. J., Palace 4

Bicycles

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
DeVarenes Joseph, St Joseph 279
Gagnon A. & Cie., du Pont 155-157
La Cie Robitaille, de la Couronne 104
Legaré P. T., St Paul 273

Bill posters—POSEURS D'AFFICHES

Lortie Alphonse, St Joseph 321
The Ware Co. of Canada, St Michael 53

Blacksmiths—FORGERONS (Contractors
—Entrepreneurs)

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et
St Roch
Brousseau & Cie, Ste Hélène 258
Marchand P., St Valier 265

Blinds, sashes and doors—JALOUSIES,
CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)

Boivin Ls, Richelieu 202
Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142
Gignac Napoléon, Lalement 60-68
Nesbitt E. T., St Roch corner Queen
Peters L. H., Ste Angèle 10

Boarding houses—MAISONS DE PENSION
PRIVATE BOARDING— PENSION PRIVÉE

St Ursule House, Mrs Vallentine, St-Ursule 72
The St George's House, Mrs T. Douglas,
prop., St Ann 16-18

Boiler Makers—FABRICANTS DE BOUILLOIRES

Dorval Théodule, St Valier 467-469
Drolet F.-X., du Pont 206
Marchand George, Morhetter 292½-294
Picard & Bureau, Laliberté 5

Bookbinders and paper rulers—RELIEURS ET REGLEURS

Chabot L. G., Côte de la Montagne 34
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Poitras Gaudias, Collins 64
Richard Jérémie, Côte de la Montagne 105
Walsh John E., St John 11

Booksellers and stationers—LIBRAIRES ET PAPETIERS

Cambridge Corporation, Buade 25
Champlain Book Shop, St Jean 346
Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59
Dumontier P. & Cie, St Joseph 351
Evoy P. J., St John 141
Garneau J. P., de la Fabrique 6
Goulet J., St Joseph 377
Kimball H. F., St John 148
Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
La Cie J.A. Langlais & Fils, St Joseph 177
La Propagande des Bons Livres, St Valier 808
Lavergne L. P. St Jean 212
Leclerc Edmond, St Valier 989
Librairie Française, J. Alf., Guay prop. St Joseph 283
Mulroney W. J. & G., St Peter 59

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Pruneau A. O., St Jean 60
Vincent Elz., St Jean 234
Walsh John E., St John 11

Boots and shoes machinery—OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES

Ouellet Joseph, Caron 12
Paquet E., Charest 117
United Shoe Machinery of Canada, St Valier 492

Boots and shoes Chaussures—FURNITURES—FOURNITURES

Beaulieu Jos & Cie, St Valier 480
Blouin F., coin Nelson & Colomb
Lamontagne & Racine, Arago 115
Richard Frères, St Valier 559

MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399
Blouin F., coin Nelson & Colomb
Cloutier O. & Cie, du Pont 153
Gale Brothers, St Valier 518-524
Goulet Onésime, St Valier 573-579
Jobin & Rochette, Colomb 35
LaRochelle J. H., Picher & Cie, St Valier 533
Marier & Trudel, coin Nelson & Colomb
Robinson James, J. Art. Morin, rep, St Joseph 64
Routier Luc, Colomb 56-58
Schryburt F., Arago 94
Tourigny & Marois, Arago 10-18
The Campbell Shoe Co. Ltd, St André 129
The Louis Gauthier Co., St Anselme 22
The Poirier Shoe Co., St Valier 558
The James Muir Co., St Valier 589-593
The John Ritchie Co., Ltd, Ste Hélène 183
The W. A. Marsh Co, Ltd, Dorchester 15

WHOLESALE—GROS

Maranda F., Notre-Dame 21
Robinson James, J. Art. Morin, rep. St Joseph 64
Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58
WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL
Boivin Alfred, Notre-Dame 27
Bégin J. H., St Joseph 121
Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47
Shink O. N., St Valier 769

RETAIL—DÉTAIL

Boisjoli Alex, St Joseph 309
Belanger J. B., St Joseph 31
Cloutier O. & Cie, Du Pont 153
Coulombe Victor, St Joseph 381
Deschênes Louis, St Jean 58, St Joseph 189 et St Valier 752
Dubois Eugène, St Valier 779
Falardeau L. F., St Joseph 124
Gingras Magloire, St Jean 363

Gilbert J. & Cie, St Jean 294
 Jacques Wm. & Sons, Fabrique 42½
 Juneau P. F., Hermine 24
 LaRue Alfred, St Joseph 335½
 Leonard Bros, St John 24
 Mailet Geo. L., St Joseph 31
 Morency Joseph, St-Joseph 383
 Plamondon Joseph, St Joseph 110
 Robitaille Mlle M. E., St Jean 207
 Shink O. N., St Valier 769
 Slater Shoe Store, St John 45
 Turcotte Joseph, de la Fabrique 52
 Turcotte Paul, St Jean 40
 Voyer Thomas, St Jean 380 et Dégigny 30

Boxes—BOITES—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-
 lier 84

WOOD—BOIS

Hill Manufacturing Co, St Valier 60-66

Brass finishers and founders —

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Drolet M. J. A., St François 2
 Hazel James, Grant 130
 Vandry & Matte, St Jean 169
 Walker John, St John 122

Brewers—BRASSEURS

Boswell Brewery, St Valier 90-118
 Fox Head Brewery, coin Arago, Sau-
 vageau & Colbert

Bricks—BRIQUES

DEALERS—MARCHANDS

Bossé & Banks, St Paul 39
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
 Drouin U. F. & Cie St Paul 180

Téléphone 2524

Falardeau & Cie

Charbon, briques, ciments

Dorchester 211

Lachance J. L., Ltée, St Paul 253
 Pleau J. F., St Paul 161
 Pruneau & Cie, St Pierre 142
 Richard Frères, St Valier 553

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Blais Narcisse, Marie de l'Incarnation 12
 Bell W. & D., St Valier 1286
 Grenon F.-X., St-Valier 1162-1164
 La Cie de Brique de Québec Ltée, coin
 Ramsay et St André
 Paradis & Létourneau, Stadacona

Brokers—COURTIERS

CUSTOMS-DOUANE

Gignac Ed., Dalhousie 118
 Hanaham M. J., Dalhousie 118

EXCHANGE—DE CHANGE

DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45
 Macnider J. & Co, St Peter 69
 McGie D. & Son, St Peter 63

MINING—MINES

Bossé H. C. & Cie., St Peter 92

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET
 PROVISIONS

Tanguay George, St Paul 48-50

Winfield Joseph, St Peter 81

STEAMSHIPS—BATEAUX A VAPEURS

Carbray, Son & Co, St Peter 132

Ross & Co, St Peter 92

The Robert Reford Co'y Ltd, St Peter 78

STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Belleau, Neuville & Cie, St Pierre 93

Bruneau & Dupuis, St Pierre 123

DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45

Hamel Théo, Dalhousie 75

McDonald, Lespérance & Co., St Peter
 132

Walcot C. W., St Peter 98

Broom & Brush—BALAIS & BROUSSE

MANUFACTURERS

**Builders and Contractors—CON-
STRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See
also Carpenters and Masons)**

Association des Constructeurs de Qué-
 bec, St Jean 23

Bélanger Edmond, Ste Marguerite 185

Belleau Jos., Ursuline Lane 2

Boivin Louis, Richelieu 202

Breton Joseph, St Olivier 175

Canadian Fire proofing Co., Fleurie 111

Careau Louis, Scott 153

Côté Edouard, d'Aiguillon 163

Cummings Alexander, du Trésor 5

De Courcy P.

Entrepreneur-menuisier

Téléphone 2117

Du Pont 16

Fackney A., St Joachim 107
 Jinchereau J.-Bte, Richardson 325
 Lamonde P. A., St François 52
 La Cie de Construction Idéale Ltée
 St Valier 580
 Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine
 Paquet Edouard, Couillard 16

Paradis Charles N., Ste Thérèse 159
 Parent Pierre, St François 86
 Peters L. H., St Angèle 10
 Richard Napoléon, 3e Ave 213, Limoilou

Building and Sheathing Papers

PAPIER A CONSTRUCTION

Bernard J. A., St Pierre 21-24
 Bisset J. & Co., St Paul 260
 Labrecque L. E., Ltée, Du Pont 127
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253
 Pouliot Arthur, Côte la montagne 111
 The Trade Supply Co, St Joseph 244

Building Materials—MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Bossé & Banks, St Paul 39
 Canadian Fire proofing Co, Fieurie 111
 Falardeau & Cie, Dorchester 211
 Labrecque L. E. Ltée, Du Pont 127
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253
 Pleau J. F., St Paul 161
 Richard Frères, St Valier 553

Butchers—BOUCHERS

BEEF—BŒUF

Baller Bros., St John 242 & Joseph 82
 Baller L. & Son, St John 304 and Champlain 70
 Bélanger Charles, jnr, St Roch 85
 Cauchon & Giguère, Marché Montcalm, étal 29-38-39
 Cloutier Narcisse, St François 23
 Delaney Thomas, Champlain Market Hall,
 Dombrowski A., Dalhousie 4
 Drolet Jean, halle Montcalm & marché Champlain
 Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80
 Gauvin Philéas, St-Olivier 2804
 Gravel P. E., & Fils, Boulevard Langelier 59
 Martin John, Montcalm Market
 Noreau Ls, Couillard 2
 Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28
 Patry P. St Dominique 56-58
 Rondeau Barthélemi, Halle Berthelot, étaux 23-24

PORK—LARD

Baller Bros., St John 242 and St Joseph 82
 Baller L. & Son, St John 304 & Champlain 70
 Bélanger Charles, jnr, St Roch 85
 Cloutier Narcisse, St François 23
 Dombrowski A., Dalhousie 4
 Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33 et St Pierre 22
 Gauvin Philéas, St Olivier 2804
 Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80
 Gingras Zéphirin, jnr, Marché Berthelot étaux 19-20

L'Hérault Joseph, halle St Pierre, étaux 40-45

Patry P. St Dominique 56-58
 Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386 et 759 and Montcalm Market Hall 30

Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE

Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33 et St Pierre 22
 Dominion Produce & Grain Co. St-Jacques 20
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150

Cabinetmakers—ÉBENISTES

Baronet Oct., St Joseph 337-339
 Cantin J. A., St Joseph 251
 Gagnon Thomas, St Valier 721
 Larochelle Joseph, E., Richelieu 1194
 Perry James, St Paul 323
 Rickaby David S., St John 337-339
 Truman Thos. E., d'Youville 26
 Vallière Edouard, St Valier 152

Canned goods—CONSERVES ALIMENTAIRES

(See also Grocers—Voir aussi Epiciers)

Boivin & Grenier, Dalhousie 63
 Patry Eudore, St Jean 57
 Patry Georges, de la Fabrique 22
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
 Roumilhac Ed., du Palais 48-50
 Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

Caps (Manufacturer) — MANUFACTURIER DE CALOTTES

La Cie Paquet, Limitée

Carpenters and joiners (Contractors)

—CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

Belleau Jos., Ursuline Lane 2
 Blouin Cl., Boulevard Langelier 110-118
 Boivin Louis, Richelieu 202
 Breton Joseph, St Olivier 175
 Careau Louis, Scott 153
 Cummings Alexander, du Trésor 5
 De Courcy P., du Pont 16
 La Cie de Construction Idéal Ltée, St Valier 580
 Lamonde P. A., St François 52
 Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch
 Paquet Edouard, Couillard 18-20
 Richard Napoléon, 3e Ave 213, Limoilou

Carpets and oil cloths—TAPIS ET PRELARTS

Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Montagne 88
 Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Côté P. J., St Jean 31
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
 Fortin I. A., St Joseph 123

Le Syndicat de Québec, St Joseph 225
 L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185
 Marceau & Cie, St Joseph, 155
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage
 58-60, Lévis
 Michaud Ph. & Cie, Côte du Passage
 75-79, Lévis
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173

Carpet cleaners—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6
 Quebec Carpet Cleaning, Bourlamaque
 Avenue 60

Carriage manufacturers — MANUFACTURIERS DE VOITURES

AGENCIES—AGENCES

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St
 Roch
 Légaré P. T., St Paul 273-287 ; manufac-
 ture, Charlesbourg-Ouest
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Parent O., St Ambroise 12
 Quebec Carriage Work Co., St Roch 115
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Carriages—VOITURES

Bertrand Napoléon, St Valier 685-687
 Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham
 119-123
 Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St
 Roch
 Carrette G. A. & Cie, Coin Richardson et
 Laliberté
 Julien, La Cie Eug. Ltée, St Valier
 1226-1332
 Légaré P. T., St Paul 273-287
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Cartage—TRANSPORT

Matel Charles, Ste Marie 14-16
 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd,
 coin St Roch et des Fossés
 Trudel Eugène, Burton 20

Cast iron—ACIER DE CONSTRUCTION

Bossé & Banks, St Paul 39
 Eastern Canada Steel & Iron Works,
 Ltd., St Pierre 76
 Lachance J. L. Ltée, St Paul 253

Cement—CIMENT—(Agents)

Bossé & Banks, St Paul 39
 Falardeau & Cie, Dorchester 211
 La Cie Glode Ltée, Grant 190
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253
 Parent Chs. A., St Joseph et du Pont
 Pleau J. F., St Paul 161
 Richard Frères, St Valier 653

Pruneau & Cie, St Pierre 140-142

Chemists and druggists—CHIMISTES
ET DROGUISTES

WHOLESALE—EN GROS

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
 Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge
 Des Prairies 92-98
 Giroux Victor, St Pierre 16
 Lambert Medical Co., St Antoine 396
 Montreal
 Livernois J. E. Ltée, coin St Jean et
 Couillard
 Morin Dr Ed. & Cie, Ltée. Côte de la
 Montagne 113

RETAIL—EN DÉTAIL

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
 de la Chevrotière, St Jean 224
 Dubé J. Edm., "Red Cross Pharmacy",
 St Jean 28 coin du Palais
 Francœur A. E., St Jean 379½
 Gagnon David, St Pierre 30
 Giroux Victor, St Pierre 16
 Jolicœur Alf L., St Jean 338
 Laroche & Co, de la Fabrique 4
 Laroche J. I. & Co, St Valier 723
 Leclerc A. & Cie, St Joseph 243
 Martel L. E., St Joseph 79
 Martineau Alphonse, St Valier 734
 Masson Joseph, St Valier 808
 Morin J.-B., St Joseph 318-318½
 Plamondon Geo. P., St Joseph 122
 Rogers W. B., de la Fabrique 44
 Turcot J. E., St Jean 117
 Willis Henry, St John 4

China glass and earthenware —PORCELAIN, VERRERIES ET POTERIES
WHOLESALE—EN GROS

Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76
 Renaud & Cie., St Paul 72
 Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94
 Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Latulippe Jos. P., St Joseph 272
 Martel F. X., St Joseph 311-313
 Martel J.-Bte, St Joseph 113
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rousseau J.-B., St Joseph 238 et St
 Jean 214
 Thomas Co., Ltd, St John 10

Church Bells—CLOCHES D'ÉGLISE

La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177

Church ornamentation—ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Garneau J. P., de la Fabrique 6
 Gauvin F. P., St Jean 322½
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 167-173

Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
Pruneau A. O. St Jean 60

Cider apple—CIDRES DE POMMES

Fortier E. & Cie., St Dominique 123
Fluet F. A. des Prairies 65
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES
RETAIL—DETAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Blouin J. E., & Frère, St Joseph 88
Cloutier Edgar & Cie, St Jean 259
Dussault J. L., St Jean 350
Ferland Alfred & Cie, St Paul 310
Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
Grondin G. A., Buade 61
Goulet J., St Joseph 377
Guay J. Alf., St Joseph 283
Hunt Joseph, St Jean 276
Leclerc Edmond, St Valier 989
Lortie A., St Joseph 321
Petitclerc G. M., St Jean 376
Poliquin A. L., du Pont 140-142
Roy P. J., Sauvageau 60-64
St Michel Achille A., St Jean 18
Walling E. H., Mountain Hill 46
Walling W. W., St John 184

WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Côté Joseph, St Paul 186-188
Dupuis A. B., St Paul 190-192
Dussault J. L., St Jean 350
Vézina Oct. & Cie, St Joseph 460-462

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H.D., d'Aiguillon 155
Miller & Lockwell, The Co., Ltd., St
Valier 645
Rock City Tobacco, Dorchester coin
Gignac
The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire 46

City Express—JOBBER**Civil engineers**—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé W. D., St Louis 50
Berlinguet F. X. St Jean 209
Boswell St George, Dalhousie 118
Décary A. R., des Grisons 16
Gauvin C. E., Hamel 11
Guay J. F., Dalhousie 85
Ewans & Olivier, St Peter 92
Hamel & Tessier, St Pierre 132
Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte
de la Montagne 111
Joncas, Tremblay & Malouin, St Joseph
234
Lemoine, Piton & Cie, Côte de la Mon-
tagne 111
Leofred A., St Jean 39
Parent Paul, Champlain 101-103
Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Clothing—LADIES CLOTH AND SUITS—MAN-
TEAUX, BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES

La Cie "Bon Ton", St Joseph 421-423
L'Economique, St François 327
The Victor Mfg Co., St Valier 658
Semi Ready pour dames, St Joseph 378½

Clothing Oiled—VETEMENTS HUILÉS

Matte T., St Dominique 129-135

Clothing—READY MADE—HARDES FAITES

English and Scotch Woolen Co., St
John 43
Fashion Craft, St Jean 178 et St Joseph
128
Fit-Reform, St Joseph 107
Coulombe E. T., de l'Eglise 8
Fugère, Dorchester 180
Rite-Fit, St Valier 775-777
Semi-Ready Ltd, St Jean 168
Quebec Perfect Clothing Mfg Co., St
Dominique 117

Clubs

Garrison Club, St Louis 97

Coal merchants — MARCHANDS DE
CHARBON

Archer & Co., Ltd St, André 138-140
Bennett & Co., St Peter 56
Borland Robert & Co., St Peter 74
Carbray, Son & Co., St Peter 132
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
Desjardins & Cie, St Paul 240
Lachance J. Emilio, St Paul 253
Pleau J. F., St Paul 161
Falardeau & Cie, Dorchester 211
Gingras Jos., St Paul 2
La Cie Glode Ltée, Grant 190
Lefrançois Joseph, St Paul 388
Lefrançois & Cie, Jacques-Cartier 24-26
Madden & Son, St Peter 116
Pruneau & Cie, St Pierre 148
The Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63
The Standard Chemical Co Ltd, St
Roch 92

Coal oil and lamps—HUILES ET LAM-
PES—(See china and earthenware)

Vallerand A. E., Dalhousie 67

Coal tar—GOUDRON

Bisset James & Co., St Paul 260

Collectors—COLLECTEURS

Agence Mercantile de Québec, St Domi-
nique 17
Quebec Creditors Agency, d'Aiguillon 23

Commission merchants — MAR-
CHANDS COMMISSIONNAIRES

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46
 Bennett & Co., St Peter 56
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Boivin & Grenier, Dalhousie 98
 Bossé H. C. & Cie, St Pierre 81
 Bossé & Banks, St Paul 39
 Carbray, Son & Co., St Peter 132
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
 Jalbert H. E., St Paul 63
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135
 Barbeau & Godbout, Ltée, St Dominique
 coin Ste Marguerite
 Côté Victor, St Paul 143
 Paradis Philippe, Côte de la Monta-
 gne 111
 Tanguay Alf. T. & Cie, St James 18
 Tessier Chs., Sault au Matelot 4-6
 Walcot C. W., St Peter 98
 Winfield Joseph, St Peter 81

Companies — COMPAGNIES

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans' Rae &
 Co, agents; W. H. Henderson, repres.,
 office and wharves, Champlain 169
 American Express Co, F. J. Butler, agent,
 St Peter 84
 Canadian Express Co, J. Arthur Valle-
 rand, agent, St Peter 99
 Canadian Northern Express Co., M. G.
 Donnelly, agent, St André 160
 Canadian Northern Q. Ry, St André 160
 Canadian Pacific Ry, St Paul 362
 Canadian Pacific Ry, City Passenger
 and Steamship, C. J. P. Moore, agent
 Dalhousie 46
 Canadian Pacific Telegraph Co, J. F. N.
 Caisse, local manager, St Peter 89
 Cunard S. S. Line, Canadian Service, The
 Robert Reford Co., Ltd, agents, St
 Peter 78
 Dominion Express Co, A. C. Thorn
 agent, St Peter 87
 Donaldson SS. Line, The Robert Reford
 Co. Ltd, agents, St Peter 78
 Grand Trunk Railway System, J. H. Stott,
 agent; offices and terminus, St Paul 5
 Great North Western Telegraph Co, C.
 E. Lillie, superintendent, St Peter 83
 I. C. R., S. J. Nestor, agent, Dalhousie 8;
 du Fort 7
 Inland Seamen's Union, Whitehall, N. Y.,
 Bertrand M. J. L., agent, St Peter 135
 Intercolonial Coal Mining Co., Arthur E.
 Scott, agent, St Peter 85
 La Cie Immobilière Champlain Ltée, St
 Joseph 234
 La Cie Electric Dorchester, Dalhousie
 112
 Le Parc Jacques Cartier Ltée, St Pierre 88
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans,
 Rae & Co, agents, Champlain 169

Quebec Cartage and Transfer Co., Ltd.,
 corner St Roch and des Fossés
 Quebec Central Railway Co, P. M. Cotter
 agent, Dalhousie 34-36
 Quebec & Lake St John Railway Co, W.
 D. Barclay, gn'l. manager, St André
 160
 Quebec & Levis Ferry Co, Ltd, W. J.
 Thompson, manager, Dalhousie 12-14
 Quebec & Saguenay Ry., J. F. Guay mgr
 Dalhousie 85
 Quebec North Shore Turnpike Trust, G.
 H. Burroughs, Dalhousie 46
 Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co., Ltd, C. E. A. Carr, manager, St
 John 101
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, manag-
 ing director, Dalhousie 40
 Quebec Transport & Forwarding Co.,
 Ltd, W. J. Hackett, mgr, St Paul 6
 Richelieu & Ontario Navigation Co., M. P.
 Connolly, agent, Mountain Hill corner
 Dalhousie
 Saguenay Line, M. P. Connolly, agent,
 Mountain Hill corner Dalhousie
 Thomson SS Line, The Robert Reford
 Co. Ltd., agents, St Peter 78
 The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird,
 agent, St James 26
 The National Navigation Co. Ltd., Dal-
 housie 116

Confectioners and Pastry cooks
—CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL
 Côté Victor, St Paul 143
 Charest Arthur, St Joseph 420-424
 Dupuis A. B., St Paul 190-192
 Falardeau Jacques, De la Couronne 116
 Falardeau J. E., de la Couronne 28
 Laframboise W. & Cie, St Pierre 38
 McWilliam W. & Son, St John 138, de la
 Fabrique 50 and St Joseph 117
 Valiquet Jos. D., de la Fabrique 12, et
 St Joseph 235
 Vézina Octave & Cie, St Joseph 460-462
 Winfield J. R., St John 126

Consuls (See page 469)**Contractors —** ENTREPRENEURS — (See
Builders, Carpenters and Masons)**Cork goods —** ARTICLES DE LIÈGE

John Auld, 642 Lagauchetière, Montreal

Coroner

Jolicœur G. W., St Louis 70
 Bédard P. H., député, St Jean 236

Corsets — MANUFACTURIERS

Parisian Corset Mfg Co, coin Colomb &
 Turgeon

DETAIL—RETAIL

Dussault Etienne, St Jean 252
Dyne E. J., St John 49

Curriers—CORROYEURS, (See tanners and curriers)**Dairy Supplies**—FOURNITURES POUR BEURRERIES

Bisset J. & Co., St Paul 260
La Cie Eug Julien Ltée. St Valier 1226
1232
International Harvester Co. of America,
St Paul 418
La Cie de Laiterie St Laurent, St-Jac-
qu-s 22
Légaré P. T., St Paul 273-287

Dentists—DENTISTES

Chambers E. J. C., de la Fabrique 22
Déry A., St Joseph 108
Dorval Eugène, St Jean 37
Drouin Horace, St Joseph 87
Faulkner Geo. E., St Louis 43
Fortier M-ssue, Ste Anne 40
Gaudreau S., St Joseph 133
Hamel Philippe, Ste Angele 22
Lemieux Alex., Ste Anne 67½
Lemieux Louis N., Ste Ursule 18
Langlois Arthur, St Jean 7
Lantier Aimé, Couillard 50
Paradis Jules, de l'Eglise 87
Pourtier & Dorval, St Jean 37
Reid J., des Fossés 251

Distillery—DISTILLERIE

The Robitaille Eureka Distillery Ltd,
Côte des Pères, Beauport

Divers—PLONGEURS

Patterson & Co., St Peter 74

Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGE

Bell W. & D., St Valier 1286
Bossé & Banks, St Paul 39
Falardeau & Cie, Dorchester 211
Gaudry L. H. & Co. Ltd., St Pierre 76
La Cie Joseph Glode, Ltée, Grant 199
Lachance J. L. Ltée, St Paul 253
Pruneau & Cie, St Pierre 148

Druggists—DROGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

WHOLESALE—EN GROS

Bélanger Germain, St Pierre 17-19
Belleau G. N. & Cie, St Pierre 37-43
Garneau, Ltée, Dalhousie 71
Gauvreau, Beaudry & Cie, St Pierre 48
Greenshields Ltd., D. Gendron, rep. de
l'Eglise 81-84

Hodgson Sumner Co, Ltd, J. L. Lacroix,
rep. Charest 7

Lemieux J. F., St Joseph 2-4
Martin P. P. & Cie, S. Pouliot, Charest 7
McCall, Shehyn & Co, St Peter 52
McLimont Wm & Sons, St Peter 71-73
Racine A. & Cie, Et Poitras, rep., de
l'Eglise 68

Rémillard, Rinfret & Lefèvre, St Joseph 8
Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43
DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS
Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
La Cie 5-10-15 Ltée, St Valier 742

RETAIL—DÉTAIL

Au Bon Marché, St Jean 6
Bélanger Ed. & Cie, Notre-Dame 29. Côte
de la Montagne 86
Bergevin Raoul R., Côte de la Montagne
100-104 et Notre-Dame 35-47
Bertrand & Guillot, St Valier 710
Donohue Thomas, (T. D. Dubuc, (suc-
cessor), St John 188
Dubuc T. D., St Jean 228
Dussault E., St Jean 252
Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
Fortin & Cie., St Joseph 137
Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier
746

Garneau N. & Cie, St Jean 6
Legendre & Frères, St Jean 286
L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185
Marceau & Cie, St Joseph 155
Marchand Louis, St Valier 741
Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage,
58-60
Michaud Ph. & Cie, Côte du Passage 75-
79, Lévis
Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-
173

Plamondon J. & Fils, St Valier
Renaud & Giguère, St Jean 382
Simard F. & Cie, St Joseph 142
Simard Carmichael & Cie, St Joseph 75
Simons & Minguy, de la Fabrique 20
St, George Store, St Jean 172
Syndicat de Québec, St Joseph 225

Dry-Kiln—SECHERIE

Chalifour O., Prince Edouard 126
Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142
Gignac Napoléon, Lalemant 60-68

Dyers and scourers—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Frontenac Electric Laundry, Crown
196-204
Glover Dye Work, St Valier 393-395
Imperial Laundry, St Valier 52-54
Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6
Victoria Steam Laundry and Dye Works,
Tessier 27

Electrical Contractors — FOSBURS
 D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Audy Maxime, Caron 91
 Belleau W., St Jean 363½-365
 Bogue & Picher, Ent., de la Couronne 18
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Giguère Alphonse, du Roi 212
 Giguère Louis, St Valier 938
 Giguère P. P. Ltée, des Fossés 54-56
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Leveillé F.-X., Cook 16-18
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
 Noël P., des Jardins 28
 Paradis P., d'Aiguillon 236
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Simard La Cie G., Dorchester 104-106
 The Quebec Electric Co., St John 121
 Vandry & Matte, St Jean 169
 Vézina Charles, du Pont 117-123

Electrical supplies — APPAREILS ÉLECTRIQUES

Bogue & Picher, Ent., de la Couronné 18
 Brousseau & Frères, St Paul 318½
 Evanturel A., St Pierre 153
 Giguère L. C., & Cie, St Joseph 314
 Giguère P. P., Ltée, des Fossés 54-56
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90
 Simard La Cie G., Dorchester 104-106
 The Quebec Electric Co., St John 121
 Vandry & Matte, St Jean 169
 Vézina Chs A., du Pont 117-123

Electricians — ÉLECTRICIENS

Bogue & Picher, de la Couronne 18
 Dauphin H. A., St Jean 112
 Monette Edgar, St Valier 612-613

Elevator — ASCENSEUR

Bossé & Banks, St Paul 39
 Drolet F.-X., du Pont 206

Engineer's supplies — MATÉRIAUX
 POUR INGÉNIEURS

Gaudry L. H. & Co. Ltd St Pierre 76
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90
 The Chicnic Hardware Co., St Peter 55-57

Engravers — GRAVEURS
 ON METAL — SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Cantin E. V., St Jean 300
 Jacot E., St Joseph 95
 Paquet Arthur, St Joseph 63-67
 Picard & Duquet, St Jean 36
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
 Racine D., St Joseph 183½
 ON WOOD — SUR BOIS
 Quebec Engraving Co., Couillard 52

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Fancy goods — BIMBELOTERIE
 WHOLESALE — EN GROS

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
 Nerlish Co., Maurice Frigon, représentant, du Pont 76

RETAIL — DÉTAIL

Dynes E. J., St John 49
 Charlton E. P. & Co., St Joseph 149-151
 La Cie 5-10-15 Ltée, St Valier 742
 Moussette Z., de la Couronne 59-61

Fire extinguisher — EXTINCTEUR CHIMIQUE

Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Talbot René, Dalhousie 89

Fire Hose — BOYAUX A INCENDIE

Canadian Fire Hose Co., Montreal, René Talbot, agent, Dalhousie 89

Fire wood — BOIS DE CHAUFFAGE

Collin Jérôme, St Paul 400
 Conway Edmund, St Paul 282
 Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince Edouard 38
 Lefrançois & Cie, Jacques-Cartier 22-24
 Mercier J. B., Marie de l'Incarnation 19-31
 McLaughlin T. F., St Valier 1
 St Pierre Louis, St Roch 118

Fire Works — FEU D'ARTIFICE

Roy Joseph, du Pont 7

Fish dealers — MARCHANDS DE POISSONS —
 WHOLESALE — EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
 Derome H. enr. Thibaudeau 9-13½
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL — DÉTAIL

(See Retail Grocers)
 Hogan P., Montcalm Market, 5-13-15
 SALT FISH — POISSON SALÉ

Flour, Grain and Provision —
 FARINE, GRAIN ET PROVISION
 MOULIN — MILL

The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd, L. T. Morency, manager, St Peter 132

BROKER—COUQTIER

Cream R. F. & Co., Dalhousie 75
 Gourdeau F. de B., St Pierre 61
 Tanguay Alfred T. & Cie, St Jacques 18

WHOLESALE—EN GROS

Bertrand Napoléon, St Valier 685-687
 Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
 Bussière Samuel, Sutherland 40
 Carrier Wm. & Fils, Dalhousie 104-108
 Colvin & Co., St John 213
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 151
 Drolet J. E., du Pont 143
 La Cie Eug. Julien Ltée, St Valier 1226-1232

Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André
 Paradis C. A., St François 309
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
 Tanguay George, St Paul 48-50

RETAIL—DÉTAIL

(See Retails Grocers)

Flowers—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L., St Stanislas 26
 Penney William, St John 179-181

Founders—FONDEURS

La Cie C. H. Lepage, Ltée, Ste Thérèse 153
 Picard Eusèbe, Ramsay coin Assurance
 Terreau & Racine, St Paul 196-208

Fruits and vegetables — FRUITS ET LÉGUMES

Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place
 Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15
 Légal et Moisan, Sous le Fort 23
 Quebec Fruits Exchange, St Pierre 31-35
 Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 27-29

Furniture dealers—AMEUBLEMENT

Articles de ménage Objets en cire

Baronet Octave

Marchand de meubles

St Joseph 337-339

Cantin J. A., St Joseph 251
 Crown Furniture Co., Crown 68
 Demers L. J. A., & Cie, Dalhousie 5-11
 Fiset & Cie, St Joseph 10-12
 Gagnon Thos., St Valier 721-723
 La Cie Paquet Limitée, St Joseph 157 à 173

Marceau & Fils, St Joseph 284-288
 Perry James, St Paul 323
 Rickaby D. S., St John 337
 Turner Bros, St John 65
 Vallière Edouard, St Valier 152

Furs—FOURRURES—(See hat and furs)

Bédard David, St Jean 430
 Lessard & Bédard, Richardson 401-405
 Marceau O., St Valier 837-839
 Papillon N. E., St Jean 458
 Proulx J. L. O., St Joseph 107
 Quebec Fur Mfg Co., I. Pouliot, St Joseph 425
 Robitaille Joseph, Richelieu 104-108
 St Pierre Ernest, St Joseph 44

FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER DE PEAUX

La Cie Paquet Ltée, Pointe aux Lièvres

Galvanoplastie

Cernichiaro & Frère, Sous-le-Fort 51
 Garant & Thibault, St Joseph 308½

Gents' Furnishing—MAGASINS DE MÉR-CERIE

(See also Dry Goods, page 744)

Alain P. A., St Joseph 201-203
 Beaulieu Charles, St Valier 763-765
 Bedard David, St Jean 430
 Bisson J. Ulric, St Valier 749
 Darlington John P., Buade 7
 Demers & Frère, St. Jean 266
 Dubuc T. D., St Jean 194
 Giguère P. H. & Cie, St Joseph 321½
 Huot Gaspard, St Jean 106
 Jacques Nap., St Joseph 199
 Lafrance T., Buade 11
 Laliberté J. B., St Joseph 145
 Lee William, St Jean 344
 Maheux & Godbout, St Jean 198
 Morency L. B. & Cie, du Palais 54
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort
 Mullin J. H., de la Fabrique 48
 Raymond, Binet & Co., St Jean 105-107
 Simard H. B., St Jean 218
 Villeneuve Chs, St Joseph 402
 Whelan Will. J., St John 14

Gilders—DOREURS

Gauvin F. P., St Jean 322
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
 Morency F.-X., St Joseph 59
 Morency L., St Jean 183
 Simard & Frère, St Joseph 270

Gloves and mitts—GANTS ET MITAINES (Manufactures)

Leloup A., des Commissaires 106-108
 La Cie Paquet Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Goldsmiths—(See Silversmiths)**Granite Marble Tool Grinder**

Maranda Zépirin, St Valier 1089

QUARRY—CARRIÈRE

Lachance J. L. Ltée, St Paul 253

Grocers—ÉPICIERS

WHOLESALE—EN GROS

Boivin & Grenier, Dalhousie 63
 Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul 52
 Gagnon, Garant, Ltée, St Valier 216-222
 Joseph & Co., St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Lavoie & Dion, St Valier 407
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92
 Létourneau Ls, Smith 35
 Renaud J. B. & Cie, St-Paul 118-150
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine
 Beaudet J. A., Marché Champlain 16
 Boily Alfred, Côte d'Abraham 36-38
 Boily Chs J., St Valier 194
 Boiteau Joseph, Sutherland 27
 Bouret Frs., St Paul 145
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21
 Brousseau Sem P., St Paul 320-322
 Cantin A. A., St Valier 555-557
 Cantin & Frère St Joseph 271
 Cantin Raymond, coin Bagot et St Ger-
 man
 Cimon Alf. & Cie, St Jean 272
 Coleman Maurice, du Pont 98
 Couture Elz. P., Caron 124
 Delisle E. A., Côte St Geneviève 29
 Drolet Arthur, St Valier 714-716
 Emond J. E., de la Chapelle et Ste
 Hélène
 Falardeau Jos et Cie, coin Crémazie et
 Avenue Bourlamaque, V. Montcalm
 Gaboury Léon, St Jean 235-237
 Gagnon Elzéar, Dorchester 138-140
 Gagnon W., Artillerie 112
 Garneau J. R., Sous le Fort 37
 Gauvin Z., St Paul 121-123
 Gingras Guillaume, du Roi 268
 Godbout Thos C., St Patrice 97
 Gosselin F. X., de la Couronne 115
 Grégoire J. E., du Pont 128
 Guy J. P., St Paul 152-154
 Hamel & Bedard, St Valier 728
 Hamel G. E., St-Valier 914
 Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106
 Hossack G. & C., Garden 19
 Kell H. G., St Augustin 80
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109
 Lacroix O., St Joseph 19
 L'Heureux Hubert, D'Aiguillon 246

Létourneau J. L., du Pont 133-135
 Létourneau Louis, Smith 35
 Lyonnais A., Dorchester 108-110
 Marier Joseph D., Dorchester 136
 Martel Charles, Artillerie 49
 Martel L. F., coin du Pont et des Fossés
 Martel S., Marché Champlain 22
 Mercier Louis & Cie, St Paul 117-119
 McCone James, St John 130
 Moisan J. A., St Jean 341-343
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70
 Murphy & Weir, corner St Paul and
 Sault-au-Matelot
 Myrand & Pouliot, de la Couronne 70
 Noreau L., Couillard 2
 Paquet E., Dalhousie 13
 Picard Joseph, Henderson 28-32
 Pichette Anatole, Dorchester 174-176
 Pouliot Moise, St Joseph 367
 Renaud P., St Valier 597
 Rhéaume Narcisse, coin du Roi et Grant
 Richard Pierre, des Jardins 44
 Rinfret Arthur, St Joseph 412-414
 Roy Alexandre, Scott 110½-112½
 Roy P. J., Sauvageau 60
 Riverin Charles S., de la Couronne 55
 Savard Joseph, St Jean 35
 Simard Chs. O., St Jean 8
 Smyth Thomas, Conroy 2
 Talbot J. A., de la Reine 410
 Thivierge Arthur, St Joseph 368
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace
 Verreault Ed., de la Reine 204
 Vezina J. A., Arago 62
 Voyer P. Isidore, Richeheu 226

Guns—FUSILS—(Manufacture)

Ross Rifle Co, Avenue Taché Cove Fields

Haberdashers—(See Merchant Tailors)

Demers & Frères, St Jean 266
 Huot Gaspard, St Jean 106
 Raymond, Binet & Co., St John 105-107
 Whelan Will. J., St John 14

Hair dressers and hair goods—

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238 et St
 Joseph 193
 Gourdreau Auguste, Du Pont 151
 Papillon J. M., St-Olivier 244

Ham curers—CHAROUTIERS

Baller Bros 242-244 St John; St Joseph
 82
 Baller L. and Son, St John 304 and Cham-
 plain 70
 Emond & Côté, St Pierre 22

Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386

Hardware—QUINCAILLERIE

WHOLESALE—EN GROS

Lemieux N. & Fils, St Pierre 80

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83
Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57
Doyle William, St Pierre 15
Martineau La Cie., St Joseph 135
Mechanics Supply Co., St Paul 80-90
Noël J. M., Enregistré, St Pierre 11
Parent C. A., du Pont et St Joseph
Robitaille & Picher, Enregistré; St Jean 161-165
Scott H. S. & Co., St Peter 60
Shaw S. J. & Co., St John 13
The Herman Young Reg'd, Bridge 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Audy Maxime, Caron 91
Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119-123
Brousseau & Frères, St Paul 318½
Cantin A. A., St Valier 555-557
Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57 et de la Fabrique 28
Derome Edgar, St Jean 320
Dion Jos. & Cie, St Valier 782
Dorval J. A., d'Aiguillon 248
Giguère L. C. & Cie, St Joseph 314
Hudon M., du Pont 101-103
Lajeunesse Gaudiose, St Valier 773
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
Leclerc & Fils, St Joseph 375
Robitaille L. A. & Cie, coin Ste Claire et Latourelle
Robitaille & Picher Enregistré St-Jean 161-165
Samson & Fillion, St Paul 341-343
Shaw S. J. & Co., St John 13
The Herman Young Reg'd, Bridge 111-115

Harness—(manufacturer) — HARNAIS—(manufacturier)

Charest Joseph, du Pont 107
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
Marceau George, Place Marché Finlay 21

WHOLESALE—EN GROS

Carette G. A. & Cie., coin Richardson & Laliberté
La Cie Eugène Julien Ltée, St Valier 1226-1232
Légaré P. T., St Paul 273-287

Hats and furs—CHAPEAUX ET FOURRURES

Alain P. A., St Joseph 203

Bedard David, St Jean 430
Dechène & Poulin, St Joseph 80
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145
Legendre & Frères, St Jean 286
La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres
La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173
Papillon N. E., St Jean 358

Hay—FOIN

Begun & Frères St Roch 67
Blais Narcisse, Napoléon 45
Colvin & Co., St John 213
Dominion Produce & Grain Co., St Jacques 18
Drolet J. E., Du Pont 143

Heating apparatus — APPAREILS DE CHAUFFAGE

Audy Maxime, Caron 91
Belleau W. St Jean 363½-365
Brousseau & Frère, St Paul 318½
Giguère Alphonse, du Roi 212
Giguère Louis, St Valier 938
Giguère P. P., Ltée, des Fossés 56
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57-59
Leveille F. X., Coake 16-18
Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
Noël Pierre, des Jardins 28
Paradis B. & Frère, Dorchester 51
Paradis P., d'Aiguillon 236
Picard O. & Fils, St Jean 199
Simard La Cie G., Dorchester 104-106
Vandry & Matte, St Jean 169
Vézina Chs, du Pont 117-123
Walker John J., St John 122

Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX VERTES

Labrie Joseph, St Valier 473
Quebec Hide & Skin Co., St Joseph 98
Turgeon Elie, St Valier 423

Homeopathic physician — MÉDECIN HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

Horse dealers—COMMERÇANT DE CHEVAUX

Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80

Hotels

Blanchard's, Jos Cloutier, Notre-Dame square 2-5
Bertin Ls, de la Couronne 122-128
Bezeau D., St Paul 309-311
Canada Hotel, T. Bréard, Henderson 12
Château Frontenac, Fred McMahon manager, corner St Louis and des Carrières

Clarendon Hotel, T. H. Bégin, prop.,
corner Garden and St Ann
Cloutier, Joseph, St Paul 301-303
Commercial, J. E. Bélanger, prop., coin
St Valier et Boulevard Langelier
Douville Rodolphe, St Nicolas 43-45
Eldorado, H. Doré, prop. St Joseph 396-
400
King Edward, Ed. Lapointe, prop., Gar-
den 9-11 (opposite city Hall)
Kent House, W. J. Allerton, Manager,
Montmorency Fall
Metropole, Hotel, Salvation Army, D.
P. MacRae, Manager, Palace 14-16
Mountain Hill House, Drapeau Joseph,
Mountain Hill 94-98
New Victoria Hotel, H. Fontaine, prop.,
du Palais 32-46
Palais de Cristal Hotel, Edouard Pou-
lin, St Joseph 93-97
Quebec Hotel, Alp. Breton, du Pont
114-116
Queen, F. X. E. Proulx, coin Desfossés
et Du Pont
Rochette Louis, Dalhousie 1-3
Sous-le-Cap, J. E. Demers prop., Sault-
au-Matelot 67-69
St André Hotel, Lachance Louis St
André 95
St Louis Hotel, P. K. Hunt, prop., St
Louis 31-33½
St Malo Hotel, Eusèbe Fréchette, St
Valier 1094½
The Neptune Inn., J. T. Levallée, Moun-
tain Hill 115
Terminus Hotel, H. Bernier, St André
193-197

Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE

Desnoyers A. & Cie Champlain 657
Holden P. J., Champlain 585

INSPECTORS—INSPECTEURS

BOILER—BOULLOIRE.—(Voir page 59)

BREAD—PAIN

Childs W. H., Ste Hélène 131

FISH AND OIL—HUILE ET POISSON

Côté Louis, Sault-au-Matelot 83-87

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matelot 17

HEALTH—D'HYGIÈNE

Savard Georges, Artillerie 114

INLAND REVENUE—REVENU DE L'INTÉRIEURE

Dr C. Rinfret, Dalhousie 46

LADDER—ÉCHELLE

Corbin W. A., St Simon 13

LEATHER—CUIR

Roy Geo., St Cyrille 61

PEAUX—HIDES

Blais Louis, Arago 8

MANUFACTURES

Jobin & Marois, Grande Allée 64

MEAT—VIANDE

Drolet Jean, jnr, St Luc 12

MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

Poulin Léonidas, vétérinaire, Hôtel de ville

PUBLIC BUILDING—EDIFICES PUBLICS

Jobin P. J. et Félix Marois, Grande
Allée 64

ROAD—CHEMINS

Chouinard Théodore, de Salaberry 18

VETERINARY—VÉTÉRINAIRE

Hall Dr W. W., City Hall

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Roy Chs. E., Champlain 24

Insurance companies and agents

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT ET GARANTIS

Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté,
St Pierre 125 et Théo. Leclerc, St Jo-
seph 244, J. B. Morissette, St Pierre
72½

Canadian Railway Acc., J. B. Morissette
agent, St Pierre 72

Employers Liability Assurance Corpora-
tion, F. Holloway, St Peter 56

Fidelity & Casualty Co., of N. Y., J. A.
Painchaud, St Pierre 93

Imperial Guarantee and Acc. Ins. Co.,
Frank Glass, district agent, St Peter
132

London Guarantee & Accident Co,
Arthur E. Scott, St Peter 85

London & Lancashire Guarantee & Acc.
Co'y, Colin E. Sword, resident secre-
tary, St Peter 81

Maryland Casualty Co., W. Morton Mas-
sey, Mountain Hill 111

Ocean Acc. & Guarantee Corporation
Ltd, W. J. Fraser, St Peter 132

Ontario Accident, J. F. Arel, St Peter 72½

The Dominion of Canada Guarantee and
Accident Insurance Co., Ern, G. J.
Côté; St Joseph 98

Travellers Ins. Co., of Hartford, Mahony
& Hay, Mountain Hill 111

BOILERS—BOULLOIRES

Canadian Casualty & Boiler Ins. Co., J.
B. Morissette, St Pierre 72; A. G.
Verret, St Jean 162

The Boiler Inspection and Accident
Insurance Co., Arthur E. Scott, St
Peter 85

FIRE—FEU

Ætna Insurance Co., Arthur E. Scott, St Peter 85
 Alliance Ass. Co., Ltd., C. W. Walcot, St Peter 98; Budden & Welch, St Peter 101; Giroux & Côté, St Pierre 125
 Atlas, John E. Murphy, St Peter 81
 British America, Mahony & Hay, Mountain Hill 111
 Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, F. Holloway, St Peter 56
 Commercial Union, Arthur Marcotte, St Pierre 82
 Connecticut Fire Ins. Co., Arthur E. Scott, St Peter 85
 Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, J. F. Belleau, agent, St Pierre 114
 Equity Fire Ins. Co., J. F. Arel, St Pierre 72½
 Factories Ins. Co., J. E. Tanguay agent, St Paul 51-53
 General Fire Ass. Corporation Ltd, W. J. Fraser, St Peter 132
 German-American Ass. Co., Mahony & Hay agent, Mountain Hill 111
 Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Hartford Fire Ins., Mahony & Hay, Mountain Hill 111
 Home Ins. Co., Mahony & Hay, Mountain Hill 111
 Imperial Guarantee & Acc. Ins. Co., Frank Glass agent, St Peter 132
 Imperial Ins. Co. of London, Eng., Budden & Welch, St Peter 101
 La Cie d'Ass. Mutuelle des Industries, J. A. Fournier agent, St Paul 51-53
 La Prévoyance, J. Eug. Lachance agent, St Pierre 131
 La Provinciale, J. Eug. Lachance, agent, St Pierre 131
 Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and J. B. Morissette, St Peter 72
 London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St Pierre 125
 London Mutual Fire Ins. Co., Alfred Vallière, agent, St Pierre 75
 Manchester of England, Budden & Welch, St Peter 101
 Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, St Pierre 125
 Montreal-Canada, J. F. Belleau agent, St Pierre 114
 Mont-Royal Assurance, Neuville Belleau, repres., St Pierre 93
 New York Underwriters Agency, J. E. Murphy, St Peter 81
 North America, Neuville Belleau, agent, St Pierre 93
 North American Life Ass. Co., J. B. Morissette agent, St Pierre 72
 North British and Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 85

Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56
 Norwich Union Fire Assurance Society Eugene Leclerc, agent, St Pierre 88
 Ontario Fire Ins. Co., J. F. Arel agent, St Pierre 72½
 Phenix Ins. Co. of Brooklyn, Neuville Belleau, St Pierre 93
 Phoenix Assurance Company of London, England, Budden & Welch, St Peter 101, W. Morton Massey, Mountain Hill 111
 Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St Pierre 82
 Protector Underwriters of Hartford, Connecticut, Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
 Quebec, Colin E. Sword, secretary, St Peter 81; Théo. Leclerc, St Joseph 240; Eug. Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret, St Jean 162
 Queen Ins. Co. of America, C. W. Champion, St Peter 66; Budden & Welch, St Peter 101
 Rimouski Fire Ins. Co., J. F. Belleau agent, St Pierre 114
 Royal Exchange Fire Ass., J. Eug. Lachance agent, St Pierre 131
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66
 Scottish Union & National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111; W. J. Fraser, agent special, St Peter 132
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 125
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
 The Montreal-Canada Fire Ins. Co., J. F. Belleau, repres., St Peter 114
 The Rochester German Fire Ins. Co., F. Holloway, St Peter 56; Giroux & Côté, St Pierre 125
 Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Western, Budden & Welch, St Peter 101
 Yorkshire Ins. Co., Giroux & Côté, St Pierre 125

GUARANTEE—GARANTIE

American Surety Co. of N.-Y., C. W. Walcot, St Peter 98
 Dominion of Canada, J. Eug. Lachance St Pierre 131; Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
 United State Fidelity & Guaranty Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111

LIFE—VIE

Ætna, Oscar Morin, Mountain Hill 111
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 53
 Canada Life, Oscar N. Gagnon, manager, Eastern Quebec, and Frank Glass city agent, St Peter 132

Commercial Union Ass. Co., Ltd, Arthur Marcotte, St Peter 82
Confederation, J. G. Bruneau, Provincial manager, J. T. Chéard, District Agent J. J. Drouin, City Agent St Peter 132
 Théo. Leclerc, agent spécial, St Joseph 244
Crown Life Ass. Co., C. W. Walcott, St Peter 98
Equitable, J. Eug. Lachance, St Pierre 131
Great West, J. E. Frenette, agent spécial, St Jean 437.
Excelsior Life Ins. Co., A. G. Verret, St Jean 162
La Caisse des Familles, G. J. Tessier, St Jean 328
Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage, gérant; Stanislas Côté, agent, St Pierre 139
L'Industrielle, E. J. Payette, St Joseph 99
London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56
Manufacturers, J. T. Lachance, manager; W. J. Delany, city agent, St Pierre 133
Metropolitan, M. Monast, superintendent, St John 39
Montreal Life & Acc. Benefit Ass. A. G. Verret, St Jean 162
Mutual of New York, Mahony & Hay, Mountain Hill 111
Mutual Life of Canada, M. Monaghan, St Peter 81
New-York Life, A. B. Van Felson. St Peter 81
North American, J. B. Morissette, St Pierre 72
Phoenix Life Ass. Co. Ltd., Wm Macdherson, agent, Dalhousie 53
North British & Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 85
Pelican & British Empire Life Office, W. M. McPherson, Dalhousie 53
Phoenix Life Ass. Co. Ltd., Wm Macpherson, agent, Dalhousie 53
Queen, C. & W. Champion, St Peter 66
Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66
Scottish Union and National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111, W. J. Fraser, special agt., St Peter 132
Standard Life Ass. Co., W. Morton Mossey, Mountain Hill 111
The Provincial Mutual Benefit Society, J. Eug. Lachance, agent, St Pierre 131
The Prudential Ins. Co., H. Le Gendre, surintendant, St Joseph 98
The Sun, Trudelle & Dion, Côte de la Montagne 109. Bourbonnais J. F., agent, St Joseph 111
Union Life Ass. Co'y, A. Bédard, St Joseph 187

Union Mutual Life Ins. Co., of Portland Me., Geo. P. Châteauvert, St Jean 405

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56
Mannheim Insurance Co., of Germany, J. B. Morissette, St Pierre 72
St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
Western (The), Budden & Welch, St Peter 101

PLATE GLASS—VITRINES

The Dominion Plate Glass Insurance Co., W. M. McPherson. Dalhousie 53; Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette, St Pierre 72; F. Holloway, St Peter 56
New York Plate Glass Ins. Co., Eugène Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret, St Jean 162
The Commercial Plate Glass Ins. Co., A. G. Verret, St Jean 162

Jewellers — BIJOUTIERS (See Watch makers)

Massicotte J. O., St Joseph 7
 McClure J. A., Mountain Hill 18
 Paquet Arthur, St Joseph 63-67

Joiners — MENUISIERS—(See Builders and Contractors)**Junk — VIEUX CORDAGES**

Gagnon & Frère, St Paul 100
 Quebec Scrap Metal Co, Ramsay 49

Land surveyors — ARPENTEURS GÉOMÈTRES

Boswell St George, Dalhousie 118
 Décary Albert, des Grisons 16
 Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte de la Montagne 111
 Gauvin C. E., Hamel 11
 Hamel & Tessier, St Pierre 132
 Joncas, Tremblay & Malouin, St Joseph 234
 Léofred A., St Jean 39
 Lemoine, Piton & Cie., Côte de la Montagne 111

Laundries — BUANDERIES

Frontenac, Crown 196-204
 Imperial, St Valier 52-56
 Pfeiffer's, McMahon 4-6
 Victoria, Tessier 27

LEATHER — CUIR—Manufact. (See tanners)

MERCHANTS—MARCHANDS

Anglo Canadian Leather Co. Ltd, St Valier 566

Beaulieu Jos & Cie, St Valier, 480
 Borne L., St Valier 491
 Clément Edgar, Arago 175-179
 Clément Max. & Fils, Ste Hélène 224-228
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Fortier Nazaire, St Valier 515
 Guay J. & Fils, de Courcelles, coin
 Marie de l'Incarnation
 La Cie Jacques J. H., & Fils, St Pierre
 47-49
 Labrecque Francis, St Valier 505-509
 Laliberté Joseph, St Valier 501
 Marceau George, Marché Finlay 21-25
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344
 Poliquin J.-H. D., St Valier 485
 Pouliot J. S. & Frère, Arago 115
 Racine Albert, St Valier 631
 Richard Frères, St Valier 553
 Thivierge Jos., St Valier 499
 Turgeon Elie, St Valier 423

BELTING—COURROIS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Bisset James & Co. St Paul 260
 Chinic Hardware Ltd. Co., Mountain
 Hill corner St Peter
 La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhou-
 sie et St Jacques

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIR
DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344
 Quebec Glove Leather Manufacturing
 Co., Arago 316-318

KID

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
 La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344
 Quebec Glove Leather Manufacturing
 Co., Arago 316-318

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Life Insurance Co's — COMPAGNIES
D'ASSURANCES (See Insurance Cies)**Liquidators**—LIQUIDATEURS

Bédard & Bélanger, St Pierre 101
 Burroughs G. H., Dalhousie 46
 Colston Amos J., St Peter 132
 Gilbert, R. O., St Pierre 72½
 LaRue & Trudel, St Pierre 93
 Latouche J. A., St Pierre 72½
 Lefavre & Lefavre, St Pierre 125

Livery and boarding stables—ECU-
RIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119
 123

Campbell P. St Louis 45-47
 Lenghan Cléophas, St Gabriel 68½
 Savard Elzéar, St Valier 669-671

Loan and building Societies —

SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS
 Crédit Foncier Franco Canadien, Côte de
 la Montagne 74
 La Société Immobilière Chauplain, St
 Joseph 234
 Société de Construction Permanente de
 Québec, St Jean 23
 Société de Prêts et Placements de Qué-
 bec, St Pierre 75
 The Canadian Birkbeck Investment and
 Savings Co., F. Holloway, St Peter 56

**Lumber, timber merchants and
brokers**—MARCHANDS DE BOIS ET
COURTIERS

Archer & Co., Ltd, St André 138
 Auger & Son, St Pierre 132
 Bennett & Co., St Peter 56
 Blouin Clovis, Boulevard Langelier 110
 Brown J. & W. D., St Roch 127
 Burstall J. & Co, Dalhousie 85
 Calvin (The) Co. Ltd., Dalhousie 46
 Carbray, Son & Co, St Peter 132
 Chalifour O., Prince Edouard 126
 Colston Amos J., St Peter 132
 Dobell, Beckett & Co, St Peter 138
 Dunn & Co, Dalhousie 46
 Fraser Wm J. B., St Peter 135
 Gagnon & Frère, St Paul 100
 Gagnon J. B. O., du Pont 203
 Gignac J. H., Limitée, de l'Eglise 142
 Gignac Napoléon, Lalemant 60-68
 Goodday H. R. & Co., St Peter 68
 Hamilton John, St Peter 56
 King Brothers, St Peter 56
 Knowles & O'Neill, St Peter 132
 Lagueux Louis, du Roi 18-20
 Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince
 Edouard 38
 McLaughlin T. F., St Valier 1
 McLean Kennedy Co., Mountain Hill 159
 Mercier J. B., Marie de l'Incarnation
 19 31
 Montmorency Lumber Co, Montmorency
 Falls
 Nesbitt E. T., de la Reine 18
 O'Dell E. G., Dalhousie 116
 Oyamel Co., B. A. Scott, general mana-
 ger, St Peter 132
 Picard Joseph B., coin Laliberté et des
 Fossés
 Price Brothers & Co., Ltd, St Peter 56
 Price H. M., St Peter 81
 Province of Quebec Limit Holder Asso-
 ciation, Paul G. Owen, St Peter 56
 Rhéaume Alexis, bas de la Couronne
 Scott B. A., St Peter 132

Sharples W. & J., St Peter 56
 St Maurice Lumber Co., St Peter 81
 The Beauce Pulp and Lumber Co., H. R.
 Goodday & Co., St Peter 68
 The Harper Wade Export Co., Mountain
 Hill 159

Machinery—MACHINE

Bossé & Banks, St Paul 39
 La Cie Chs A. Paquet, Ltd, Dalhousie et
 St Jacques
 Lessard Louis, St Paul 166-168
 Ouellet Joseph, Caron 12
 Paquet Elisée, Charest 117
 The Canadian Fairbanks Co., St Peter 51
 The Canadian General & Shoe Machinery
 Co., Ltd, Levis
 The Trade Supply Co., St Joseph 244

ROAD MACHINERY

The American Road Machine Co. of
 Canada, René Talbot, Dalhousie 89

Machinists—MÉCANICIENS

Boisvert F. X., St François 3-5
 DeVarences Jos., St Joseph 279
 Dorval Théodule, St Valier 467½-469
 Drolet Frs.-X., Du Pont 206
 Marchand P., St Valier 265
 Ouellet Joseph, Caron 12
 Paquet Elisée, Charest 117
 Picard & Bureau, Laliberté 5
 Richard Elie, St Valier 560

Manicuring—MANICURE

Lapointe J. A. & Cie., St John 238 et St
 Joseph 193

Mantle and Tiles — MANTEAUX DE
CHEMINÉES ET TUILES

Godin & Delisle, St Paul 426
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253
 Laforce & Frère, St Joseph 308½
 Lefebvre J. A., coin St François et St
 Dominique
 Maranda Z., St Valier 1089

Marble workers—MARBRIERS

Asselin Joseph, St Paul 410
 Bilodeau La Cie Ignace, Parc du Palais,
 coin St Paul et des Fossés
 Godin & Delisle, St Paul 426
 Laforce & Frère, St Joseph 308½
 Lefebvre J. A., coin St François et St
 Dominique
 Maranda Z., St Valier 1089
 Moisan Laurent St Valier 950-952

Marine and ship store—MAGASIN DE
MARINE

Gagnon & Frère, St Paul 100

Marriage Licence Issuers

Campbell W. Noble, St Peter 61
 Meredith E. G., Dalhousie 46

Masons (master) — ENTREPRENEURS MA-
ÇONS

Belanger Edmond, Ste Marguerite 185
 Breton Joseph, St Olivier 175
 Côté Emile, Richelieu 360
 Fackney Alexander, St Joachim 107
 Jinchereau J.-Bte., Richardson 325
 Paradis Chs. N., Ste Thérèse 159
 Parent Pierre, St François 86

Mattresses—MATELAS

Quebec Wool Mattress Mfg Co., Colbert
 21

Merchants - Tailors — MARCHANDS-
TAILLEURS (See Tailors)**Metal Ceiling & Shingle & Siding**

PLAFOND, BARDEAU ET LAMBRIS EN METAL

Bernard J. A., St Pierre 21
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253
 The Trade Supply, St-Joseph 244
 Labrecque L. E., Ltée, Du Pont 127

Military tailors—TAILLEURS

Darlington John, Buade 7
 Kuhring Carl, Garneau 50
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort
 Proulx J. L. O., St Joseph 107

Milk—LAIT**Mill Supplies**—FOURNITURES POUR
MOULINS

Andrews F. H. & Sons, St Paul 64-66
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Chinic Hardware Co., Mountain Hill cor-
 ner St Peter
 La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhou-
 sie & St Jacques
 The Canadian Fairbanks Co., St Peter 51

Milliners and millinery goods—MODISTES ET ARTICLES DE MODES
RETAIL—DETAIL

Bedard David St Jean 430
 Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Dubuc T. D. St John 188
 Dussault E., St Jean 252
 Faguy, Lepinay & Frère, St Jean 254-264
 Fortin I. A., St Joseph 123
 Labrecque L. P., St Jean 77
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173
 Les Mille Fleurs, St Joseph 282
 L'Etoile de la Mode, St Joseph 34
 Marceau & Cie., St Joseph 155
 Murphy D. R., Reg'd, Fabrique 46

Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 O'Neil Miss L. A., Garneau 40
 Paquet & Massé (Mlles), St Jean 206
 Paquet L. Dauphine 35
 Simard F. & Cie., St Joseph 137
 Trudel & Landry (Mlles), St Jean 394

WHOLESALE—EN GROS

Caverhill John B. & Co., L. Boudreault
 représentant, St Joseph 72
 Cockburn Rea, Ltd., L. E. Grondin, re-
 présentant, St Joseph 62
 Orkin, J. M., Edm. Bélanger, représen-
 tant, St Joseph 37
 Debenham's, (Canada) Ltd, J. E. Laver-
 gne, représentant, St Joseph 70
 Farrell, Behls Co., B. E. Leclerc, rep.,
 Du Pont 106-108
 The John D. Ivey Co., Ltd, E. Delage, re-
 présentant, du Pont 78-80
 The D. McCall Co., Ltd, J. B. Lemieux,
 représentant, St Joseph 58

Mineral waters—EAUX MINÉRALES

Caledonia — Elz. Fortier & Cie, St Do-
 minique 123
 La Claire Fontaine, M. Timmons & Son,
 Côte d'Abraham 90-92
 Magi, C. J. O'Regan, du Palais 4
 Oysters, J. E. Breton, coin St Valier &
 de la Couronne
 St Léon — L'Heureux, Mountain Hill
 20-22

Moccassins—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

Moulanges—PIERRES A MOULANGE

Compagnie Chinic, Côte de la Montagne
 139-141

Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUE

Beaudry Joseph, St Jean 263
 Lavigne A., St Jean 93-95
 Lavigne & Hutchison, St Jean 81-85 et
 St Joseph 54
 Lindsay C. W. Ltd, A. Hurteau, gérant,
 St John 204
 Robitaille C., St Joseph 320

Nails and Tacks—CLOUS ET BROQUETTES
 MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**Neckwear**—CRAVATE

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Tooke Bros Ltd, Montréal, Côté A. N.,
 représentant Du Pont 76, chambre 6

News Depot—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Cloutier Edgar & Cie, St Jean 259

Dussault J. L., St Jean 350
 Ferland Alf. & Cie, St Paul 310
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
 Giguère J. E., St Joseph 233
 Goulet Jos., St Joseph 377
 Grondin G. A., Buade 61
 Guay J. Alf., St Joseph 283
 Hunt Joseph, St Jean 276
 Jobin Geo., St Joseph 390
 Leclerc Edmond, St Valier 989
 Petitclerc G. M., St Jean 376
 Poliquin A. L., Du Pont 140-142
 Roy P. J., Sauvageau 60-64

Newspapers—JOURNAUX

(See—Voir page 59)

Collier & Son, P. F. W. J. Newman, agent
 Mountain Hill 111

Notaries (public)—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 61
 Audet Ferdinand, Boulev. Langelier 141
 Auger & Campbell, St Pierre 61
 Baillargeon Chs. J., St Pierre 125
 Boily J. Edouard, St Joseph 40
 Cantin J. Philéas, St Valier 1138
 Cannon Lionel, St Pierre 132
 Charlebois J. A., St Pierre 56
 Châteauvert George P., St Jean 405
 Couture & Couture, St-Pierre 93.
 Delage & Delage, du Pont 54
 Faucher & Duval, St Joseph 234
 Fortier J. A., Côte de la Montagne 111
 Gauvreau & Montreuil, St Pierre 81
 Grenier Chs, Notre Dame des Anges 47
 Huard Alphonse, St François 244
 Jacques J. C., St Joseph 244
 Labrègue, Bélanger & Labrègue, Buade 18
 Lafrance C. A., St Pierre 92
 Larue & Delagrave, Cook 2
 LaRue & LaRue, Ste Anne 28
 Leclerc Louis, St Joseph 245
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lau-
 zon, Notre-Dame 41, Lévis
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis
 Mercier & Mercier, Côte de la Mon-
 tagne 111
 Meredith & Meredith, Dalhousie 46
 Paradis G. A., St Jean 402
 Paradis G. E., St Jean 402
 Parant Louis, côte de la Montagne 111
 Parkin John B., St Louis 44
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 98
 Roy H. Octave, St Pierre 131
 Savard Joseph, St Valier 800-802
 Savard Louis, Massue 26-28
 Simard Arthur, des Fossés 189
 Sirois & Sirois, Couillard 21
 Taschereau C. E., St Pierre 139
 Tessier Cyrille, St Pierre 56

Oculist OCUliste

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

Oculists and aurists—OCULISTES ET AURISTES

Coote P., St Ann 73
 Dussault N. A., Ste Ursule 28
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61
 Gauthier, L. O., St-François 298
 Montreuil L. J., Ste Ursule 25
 Pagé J. D., Park Savard
 Vaillancourt J., Du Parloir 12

Oils—HUILES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Bisset James & Co., St Paul 260
 Imperial Oil Co., John Laird, St James 26
 La Cie Chs.-A. Pâquet, Limitée, coin
 coin Dalhousie & St Jacques
 Renaud & Cie, St Paul 72
 Tessier Chs., Sault-au-Matelot 4-6
 Vallerand A. E., Dalhousie 67

OILS FISH—HUILES DE POISSONS

Tanguay G., St Paul 48
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

Oiled Clothing—VETEMENTS HUILES

Matte T. St Dominique 129-135

Opticians—OPTICIENS (See also Watch makers)

Armand L. T., St Joseph 442
 Bedard Elie, St Paul 357
 Blondeau Jos., St Joseph 327-329
 Blondeau Thomas, St Joseph 315½
 Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Cantin E. E. Victor, St Jean 300
 Dobbin J. F., Buade 29
 Duquet Cyrille, St Jean 1
 Jacot Emile, St Joseph 95
 Lachance Rosario, St Joseph 252
 Langlois Adélar, St-Jean 234
 Massicotte J. O., St Joseph 7
 McClure J. A., Mountain Hill 18
 Picard & Duquet, St Jean 36
 Piché Daniel, St Joseph 90
 Ruel Frères, St Joseph 454
 Racine D., St Joseph 116
 Vézina, J. C., St Paul 325

GRADUATED—GRADUÉ

Armand L. T., St Joseph 442
 Bedard Samuel, St Paul 353
 Casault A., St Joseph 95
 Duquet A., St Jean 3

Spécialité : fabrication des verres

Gagnon J. E.

Opticien-spécialiste

Téléphone 868

St Jean 160

Laroche John I., St Valier 723
 Routier A. E. Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Oysters—HUITRES

WHOLESALE—GROS

Derome Hortiste, enr., Thi baudeau 9-13½
 Dominion Fish & Fruit Co., Marché
 Champlain
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92
 Quebec Fruit Exchange, St Pierre 31-35

RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp F., côte de la Montagne 36
 Hogan P., Montcalm Market 9-10-11

Painters, decorative house and sign—PEINTRES DÉCORATEURS DE MAISONS ET D'ENSEIGNES

Collat Picard Omer, St Valier 1134
 Copeman James, St John 135
 La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
 Leonard B., St John 53
 Marchant Bros., Artillery 122½
 Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71
 Morency F. X., St Joseph 59
 Morency Louis, St Jean 183
 Roussel Charles, St Ambroise 58
 Simard & Frère, St Joseph 270
 Tardivel J. M., enr. Côte d'Abraham 2

Paints—(Manufacturers)—PEINTURES—(manufacturiers) AGENT

Pouliot Arthur, Côte de la Montagne 111

Paints (metal)—PEINTURES METALIQUES

Bernard J. A., St Pierre 21
 Pouliot Arth., Côte de la Montagne 111

Paints, oil and glass — PEINTURES HUILE, ETC. (See hardware and painters décorative)**Paper manufacturers** — MANUFACTURES DE PAPIER

La Cie J. B. Rolland & Fils, St Paul 36
 Wholesale-gros

WHOLESALE—GROS

Royal Paper Box Co., coin Colomb & Turgeon

PAPER BAGS—SACS DE PAPIER

St Lawrence Paper Bag Co, Sault-au-Matelot 71-75

Kilgour Bros, Frigon L., du Pont 76

Patent medicine—REMÈDES BREVETÉS (See Chemists and Druggists)

**Patterns for dresses — PATRONS DE
MODES**

Dynes J. E., St John 47
Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier
746
La Cie Paquet Limitée, St Joseph 165-
173
Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
Simard F. & Cie, St Joseph 142

**Photo-decorations—DECORS DE THEA-
TRE**

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

Photographers—PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 263
Gingras Ph., St Joseph 242
Livernois J. E., Ltée, St Jean et Couillard
Montminy M. A. & Cie, St Jean 2

SUPPLIES—ACCESSOIRES

Frontenac Photo Supply Co., Buade 19

Téléphone 1848

Kent Photo Studio

Photo supplies and souvenirs

St Louis 23

Livernois J. E., Ltée, St Jean et Couillard
The United Photographic Stores Ltd.,
Buade 21 et 31

**Physicians and surgeons—MÉDE-
CINS ET CHIRURGIENS**

Ahern Michael J., Garden 24
Angers A., St Joseph 361
Bedard Ephraïm, St Valier 1049
Bédard A. E., St Joseph 38 et St Valier
1039
Bedard P. H., St Jean 236
Bender P., Grande Allée 67
Brochu M. D., St Jean 63
Caouette Ls Jos., St François 198
Carter W. Lemesurier, d'Auteuil 77
Catellier Laurent J., Dauphine 31
DeBlois J. P., St Valier 814
Delaney Wm. H., Garden 30
Dion H. Emile, St Jean 7
Drouin Adolphe, St Joseph 248
Drouin Alfred, St François 414
Drouin P. A., St François 172
Edge J. Alex., du Pont 73
Faucher P. V., St Jean 578
Fiset Michel, St Valier 809
Fortier E. R., Ste Ursule 20
Fortier J. Emile, St Joseph 309½
Frémont J. P., Ste Ursule 29

Gale Ernest G., Ste Ursule 37
Gale Geo. G., Ste Ursule 37
Gauthier L. O., St François 298
Gilbert Joseph, St Jean 427
Gosselin Joseph, St Valier 699
Grondin Siméon E., Ste Ursule 45
Guérard Joseph, de l'Eglise 73
Hamel Auguste, coin Ste Anne et Ste
Ursule
Hubbard A. R. Fortesque, St Louis 68
Jinchereau J. A., de l'Eglise 64
Jobin Albert, Caron 44
Jolicœur George W., St Louis 70
Laberge Elzéar, du Pont 139-141
LaRue Robert, Ste Famille 7
Lavoie J. P., Ste Ursule 1
Lebel E. A., de la Couronne 107-109
Leclerc Arthur, St Valier 788
Leclerc O., St Joseph 379
Lemieux Edgar, de la Fabrique 8
Lessard A., St François 134
Marois Albert, St Louis 51
Martin Valmont, des Fossés 189
Martineau G. Elie, Desfossés 155
Mathieu Eugène, St François 196
Mayrand R., Ste Ursule 41
Morin Edgar, 3e rue 197, Limoilou
Paquet Achille, Ste Anne 71
Paquet Albert, Ste Anne 71
Parent J. E., St Jean 143
Plamondon R., coin St Paul et Lacroix
Poitras Tancrede, St Valier 806
Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
Robitaille Ph. J., St Anselme 51½
Rousseau Arthur, Collins 2
Ross Harrison R., St Louis 78
Samson C. O., St François 166
Simard Arthur, d'Auteuil 59
Stevenson James, Ste Ursule 79
Turcot Edwin, Ste Anne 111
Vaillancourt Joseph, Du Parloir 12
Verge Charles, Ste Ursule 58
Verge William A., Côte Ste Geneviève 2

BOTANICAL HERBORIST—MÉDECIN HERBORISTE

Duchène John D., du Pont 58

**FOOT SPECIALIST—SPECIALISTE POUR LES
PIEDS.**—Claygone W., St Augustin 49.

Pianos and organs—ORGUES & PIANOS

Beaudry Joseph, St Jean 263
Carette G. A. & Cie, coin Richardson et
Loliberté
Gervais L. B., Dorchester 57
Légaré P. T., St Paul 273
Lavigne A., St Jean 93-95
Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85
et St Joseph 54
Lindsay C. W. Co., Ltd, St John 204
Robitaille Cyrille, St Joseph 320

Plasterers—PLATRIERS (See master ma-
sons—Voir entrepreneurs maçons

Plumbers, gas and steam fitters

PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A
GAZ ET A VAPEUR

Audy Maxime, Caron 91
Bogue & Picher, de la Couronne 18
Belleau W., St Jean 363½-365
Brousseau & Frère, St Paul 318½
Brousseau George, St Paul 83-85
Forrest Alex., Garden 36
Giguère Alphonse, du Roi 212
Giguère Louis, St Valier 938
Giguère P. P. Ltée., des Fossés 56
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
Léveillé F.-X., Cook 16-18
Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
Noël Pierre, des Jardins 28
Paradis B. & Frère, Dorchester 51
Paradis P., d'Aiguillon 236
Picard O. & Fils, St Jean 199
Simard La Cie G., Dorchester 106
Vandry & Matte, St Jean 169
Vézina Charles, du Pont 117-123
Walker John, St John 122

Plumbing and heating material

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET
APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau George, St Paul 83-85
Brousseau & Frère, St Paul 318½
Evanturel A., St Pierre 153
Gaudry L. H. & Co., Ltd St Pierre 76
Labrecque L. E., Ltée, du Pont 127
Mechanics Supply Co, St Paul 80-90

Port warden—GARDIEN DU PORT

Russell Alex., St Peter 61

Postal cards—CARTES POSTALES

IMPORTERS—IMPORTATEURS

Dumontier P. & Cie, St Joseph 351
Guay J. Alf., St Joseph 283
La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph
177
J. A. Kirouac & Cie, de la Fabrique 34
Pruneau A. O., St Jean 60

**Poultry and game — VOLAILLES ET
GIBIERS (See Retail grocers)**

Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15
Simard Chs O., St Jean 8

Preserves—CONSERVES

Quebec Preserving Co., Smith 35

Printers—IMPRIMEURS

Amyot E. & Frère, St Valier 300½
Brousseau & Desrochers, St Valier 70-74
Carrel F., Buade 27
Chronicle Printing Co, Buade 9

Dussault & Proulx, Garneau 30
Imprimerie H. Chassé, de la Fabrique 30
Laflamme & Proulx, Garneau 34
L'Action Sociale, Ste Anne 103
La Cie d'Imprimerie *L'Evénement*, de la
Fabrique 30
La Compagnie d'Imprimerie du *Soleil*,
Côte de la Montagne 90-92
La Cie d'Imprimerie Commerciale, Sault-
au-Matelot 21
La Cie d'Imprimerie *Le Quotidien*, Côte
du Passage 17-23, Lévis
Larose P., St Joseph 331½
La Semaine Commerciale, St James 6
La Société de Publication "La Libre
Parole", Du Pont 83-85
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Vincent Jos. E., St Jean 218
Vincent Elz., St Jean 234
Walsh John E., St John 11

Produce dealers—COMMERÇANTS

Brousseau Sem. P., St Paul 318-320
Derome H., enr., ruelle Thibaudeau 11
Dominion Produce & Grain Co., St
James 20
Emond & Côté, Marché Finlay 31-33 et
St Pierre 22
Jacques Oct., Champlain market place 24

**Public accountants — COMPTABLES
PUBLICS (See accountants)****Publishers (See printers & booksellers)****Pulp—PULPE**

Gilbert Nérée, St Pierre coin St André
Hansen A. K. Co., St Peter 82
Knowles & O'Neil, St Peter 132
Oyamel Co., St Peter 132
The Beauce Pulp and Lumber Co., St
Peter 68

**Railroad Contractors — ENTREPRE-
NEURS DE CHEMINS DE FER**

Davis M. P. & J. T., St Peter 14
O'Brien & Doherty, Dalhousie 46

**Railway agents—AGENTS DE CHEMINS
DE FER**

Cotter P. M., Que. Central, Dalhousie 36
Nestor S. J., I. C. R., du Fort 7
Giguère J. E., C. P. R., Palace Station
St Paul street
G. J. P. Moore, C. P. R., Dalhousie 46 et
St John 30
Barclay W. D., Q. & Lake St John and
Canadian Northern Ry, St André 160
Cogger, Geo., Grand Trunk, St Paul 5

RAILWAY OFFICES — BUREAUX DE CHEMINS DE FER

- Canadian Northern Ry of Canada, St André 160
 Canadian Pacific, St John cor. Palace, Dalhousie 46 and Palace Depot
 Grand Trunk, St Paul 5, Dalhousie 10 and du Fort corner St Ann
 I. C. R., du Fort 7 and Dalhousie 8
 Quebec Central, Dalhousie 36 and St Louis 32
 Quebec & Lake St John, St André 160
 Quebec Ry. L. & P. Co., Montmorency Division, St Paul and Ramsay streets

Railway Supplies—

- Conway Edmund, St Paul 282
 The Canadian Fairbanks Co., St Peter 51

Real Estate — IMMEUBLES — (voir see agents)**Restaurants**

- Antoine Café, A. Carani, St. Joseph 21
 Auditorium Café, P. W. Dugal, St Jean 142
 Beaulieu Alfred, St Paul 249
 Bélanger N. Z. & Cie, Ludger Bélanger, prop. St Paul 369
 Belleville Geo. & Cie, du Pont 88
 Bissonnette Nap. Paul, Côte d'Abraham 158-160
 Blouin Francis, St Paul 318
 Buisson Joseph, Dalhousie 17
 Bourassa Rosaire, St Pierre 18
 Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44
 Cloutier Joseph, St Paul 301-303
 Club Commercial, Jos. Genest, Des Fossés 266
 Club des Marchands, Nap. Bedard, prop., de la Couronne 62-66
 Columbian, Ed. Neville, St Peter 32-34
 Côté Joseph, du Fort 4-6
 Delmonico, L. J. A. Genest, St Pierre 135-137
 Demeule F. X., Desfossés 71
 Dery Edmund, St Paul 209
 Devarences Joseph, St Valier 861
 Douville Rodolphe, St Nicolas 43-45
 Dupuis dit St Michel P. D., Durochers 32-34
 Drouin Adjutor, place marché Champlain 8
 European, Demers Edouard, St Jean 80
 Genest Etienne, St Jean 158
 Headquarters Restaurant, Ernest Côté, St Peter 86
 La Tuque Restaurant, Pierre Allaire prop., Notre-Dame-des-Anges 15-17
 Le Royal, Antoine Masson, prop., Place Jacques-Cartier 17
 Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Marché Champlain 4

- Morissette Joseph, St. Joseph 254
 O'Neil James, Thibaudeau 6-7
 Palais de Crystal, Ed. Poulin, prop., St Joseph 93-97
 Paré Osias, St Paul 313-315
 Picard Jos., St Joseph 1-3
 Fôle Nord Restaurant, Côté Philius prop. Dalhousie 16
 Restaurant Jacques-Cartier, Ls. J.-B. Beaulieu, St Joseph 273-275
 Robitaille Ls, Dalhousie 1
 Roussin Alfred, St Paul 67
 Roy Alphonse, St Augustin 39-43
 St Antoine Café, Lévi Derome, St-Antoine 8-10
 St-Michel (Dupuis dit) P. D., Durochers 32-34
 St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 103
 Transcontinental, M. Gosselin, Place Marché Finlay 39-41
 Tremblay Edmond, St Paul 151
 Turcotte Cléophas, St Valier 844
 Vendôme Café, J. R. Gunner, prop., St Joseph 43½

Ribbon—RUBAN

WHOLESALE—EN GROS

Roofers—COUVREURS

- Audy Maxime, Caron 91
 Belleau W., St Jean 363½-365
 Barbeau Napoléon, du Pont 36
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Falardeau Eugène, de la Reine 308-318
 Giguère Alphonse, du Roi 212
 Giguère Louis, St Valier 938
 Giguère P. P. Ltée, des Fossés 56
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
 Léveillé F.-X., Cook 16-18
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Simard La Cie G., Dorchester 104-106
 Vandy & Matte, St Jean 169
 Vézina Charles, du Pont 119-123

Rubber goods—ARTICLES EN CAOUTCHOUC
CLAQUES

- Bégin J. H., St Joseph 121
 Blouin F., coin Nelson et Colomb
 Maranda T., Notre-Dame 21
 Robinson James, J. Art. Morin, rep., St Joseph 64
 Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58

MANUFACTURER—MANUFACTURIER

- Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd
 Dalhousie 81

Saddlers—SELLIERS

- Charest Joseph, du Pont 107
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10

Houde Honoré, St Jean 374
 Jacques La Cie J. H., St Pierre 47-49
 Marceau Geo., Place Marché Finlay 21
 Mathieu Onésime, St Valier 898

Safes—COFFRES DE SURETÉ
 MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Marchand P., St Valier 265
 The Canadian Fairbanks Co., St Peter 51

Sail makers—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98 and 225
 Petrie Alexander, St James 13

Salt—SEL

Tanguay George, St Paul 48
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLON

Château Frontenac
 Clarendon Hotel, Garden & St Ann
 King Edward Hotel, Garden 9-11
 Plamondon J. A., Charest 3 et 7
 St Louis Hotel, St Louis 31
 Victoria Hotel, du Palais 46

Sausage makers—SAUCISSE

Baller Bros. St John 244, St Joseph 82
 Baller & Sons, St John 304 and Cham-
 plain 70
 Gingras Z. jr., Marché Berthelot
 Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386
 et 757, and Montcalm Market Hall

Saw mill owners—PROPRIÉTAIRES DE
 SCIERIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126
 Gagnon & Frère, St Paul 100
 Gignac J. H. Ltée, de l'Eglise 142
 Gignac Napoléon, Lalemant 60-68
 Lefrançois Joseph, St Paul 388
 Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Scales—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83
 Steamson Computing Scale Co, R. Tal-
 bot, représentant, Dalhousie 89
 The Canadian Fairbanks Co. Ltd, R. Mi-
 quelon, agent, St Pierre 51
 The Trade Supply Co., St Joseph 244

Sculptors—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 322
 Maranda Z., St Valier 1089
 Ouellet David, St Jean 115
 Raymond Thomas, Caron 45
 Rigali Michèle, St Jean 132-134

Sculptors on wood—SCULPTEURS SUR
 BOIS

Gauvin F. P., St Jean 322

Ouellet David, St Jean 115

Second hand furniture—MEUBLE
 D'OCCASION

Demers L. J. A. & Cie, Dalhousie 5-11

Seed—GRAIN

La Cie Eug. Julien Ltée, St Valler 1226-
 1232

Sewing machines—MACHINES A COUDRE

Bisset James & Co., St Paul 260
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85
 et St Joseph 54
 Robitaille C., St Joseph 320
 Singer Sewing Machine Co., de la Cou-
 ronne 63 and St John 99
 Turner Bros, St John 65

Ship bread—BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, St Peter 120

Ship brokers—COURTIERS DE NAVIRES—
 (See brokers)

Ship builders—CONSTRUCTEURS DE NA-
 VIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

Ship chandlers—FOURNISSEURS DE
 NAVIRES

Gagnon & Frère, St Paul 100

Shirt—(manufacturers)—CHEMISES—(ma-
 nufacturiers)

Shoes—SOULIERS (See boots and shoes)

Shoe Findings

Shoe Peg Wood—CHEVILLES DE BOIS
 Chalifour O., Prince Edouard 126

Side Walks—(Asphalt)—TROTTOIRS EN
 ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36
 Bilodeau La Cie Ignace, coin St-Paul et
 des Fossés
 Blais & Frigon de la Couronne 179-181
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 253

Siding C. P. R.—VOIE D'ÉVITEMENT

Gignac, Napoléon, Lalemant 60-68

Silver and goldsmiths—JOAILLIERS
 ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Cantin E. Victor, St Jean 300
 Duquet Cyrille, St Jean 3
 Jacot E., St Joseph 95
 Lachance Rosario, St Joseph 252
 Paquet Arthur, St Joseph 67
 Picard & Duquet, St Jean 32
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Silver plater—ARGENTEURS

Garant & Thibault, St-Joseph 308½
Cernichiaro F. & Frère, Sous le Fort 51

Snow Shoe—(Manufacturers)—Raquettes (manufacturiers)

La Cle Paquet Ltée, Pointe aux Lièvres
Québec

Soap—(manufacturers)—SAVON—(manufacturiers)

Maheux F.-X., Rameau 12-16

Soles, stiffeners and shanks—SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Lamontagne & Racine, Arago 185

Specialist, ears, nose and throat—OREILLES, NEZ ET GORGE

Bedard A. E., St Joseph 38 et St Valier 1039

Fiset N. J., Ste Anne 61

Jinchereau J. A., de l'Eglise 64

Spectacles—LUNETTES (See Opticians)**Spices**—ÉPICES

Canadian Spice Mill, Sous-le-Cap 74

Drouin Frères & Cie, St Paul 52

Sporting goods

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and de la Fabrique 28

Nerlick Co., Maurice Frigon, représ., du Pont 76,

The Herman Young Eng'd du Pont 111-115

Spring Beds—SOMMIERS

Québec Wool Mattress mfg Co., Colbert 21

Stamps—ESTAMPES**RUBBER AND METAL**—MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Montreal Stencil Works (branch), St Peter 59

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Stationers—PAPETIERS (See booksellers)**Statuaries and sculptors**—STATUAIRES ET SCULPTEURS

Maranda Z., St Valier 1089

Rigali Michele, St Jean 132-134

Stenographer—STENOGRAPHE

Harrower J. T. Co., Sault au Matelot 93

Steamship offices—(See companies)**Steam Tugs**—REMORQUEURS

Hackett Wm. & Sons, St André 3
Thom John S., St James 46

Stevedore—ARRIMEUR

Dinan P., Champlain 360-362

Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE

Asselin Jos., St Paul 410

Bilodeau La Cie Ignace, parc du Palais, coin St Paul et Desfossés

Godin & Cloutier, St Paul 426

Laforce & Frère, St Joseph 308½

Lefebvre J. A., coin St Dominique & St François

Maranda Z., St Valier 1089

Stone and sand dealer

MARCHAND DE PIERRE ET DE SABLON

La Cie de Brique de Québec Ltée., Ramsay coin St Andre

Belanger Adolphe, St François 17

Dominion Quarry Ltd., St Peter 116

Verrault Elzéar, Ramsay 7

Stoves—POELES

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28

Fiset & Cie, St Joseph 10-12

Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100

Lenghan & Fils, Claire Fontaine 57-59½

La Cie C. H. Lepage Limitée, Ste Thérèse 157

Robitaille & Picher, enregistré, St Jean 161-165

Vezina Chs., du Pont 117-123

The Herman Young Reg'd du Pont 111-115

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Brousseau G., St Paul 83

La Cie C. H., Lepage Limitée, Ste Thérèse 157

Picard Eus., coin Ramsay et Assurance

GAS—A GAZ

Vézina Charles, du Pont 119-123

Street railway companies—COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See page 764)**Structural steel**—ACIER DE CONSTRUCTION

Bossé & Banks, St Paul 39

Tailors—TAILLEURS

LADIES—POUR DAMES

Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54

MERCHANTS—MARCHANDS

Antil E. A. & Cie, Buade 53

Beaulieu Chs, St Valier 763-765
 Bisson J.-Ulric, St Valier 749
 Blouin George, Des Fossés 235
 Burke S. J., St John 187
 Chamberland N. St Jean 322A
 Chicoine J. A., de la Fabrique 38
 Darlington John, Buade 7
 Dufresne H. L., de l'Eglise 90-92
 Fashion Craft Warbrobe, St Jean 178
 Gaulin P. C., Côte de la Montagne 38
 Giguère P. H., & Cie, St Joseph 321½
 Hamel & Vallerand, St Joseph 264½
 Huot Emile, St Jean 109
 Jacques Nap., St Joseph 199
 Kuhring Carl, Garneau 50
 Lafrance T., Buade 11
 Laliberté J. A., Côte d'Abraham 144
 Langlois A., de l'Eglise 79
 Lapointe J. B., Sauvageau 19
 Maheux & Godbout, St Jean 198
 Moreau L. F., des Fossés 263
 Morency L. B., & Cie du Palais 54
 Morgan D., corner St Ann & Du Fort
 Mullin J. H., de la Fabrique 48
 O'Neil Wm., St John 247
 Pouliot Joseph, St Valier 794-796
 Proulx J. L. O., St Joseph 107
 Raymond, Binet & Co., St Jean 105-107
 Sansfaçon Joseph, St Jean 67
 Semi-Ready Wardrobe, St John 168
 Simard H. B., St Jean 218
 Simard Nestor, St Joseph 73
 Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54

TAILORS TRIMMINGS—FOURNITURES POUR
 TAILLEURS

Nisbet & Auld, A.N. Côté, rep., du Pont
 76, chambre 6
 Mickleborough, Muldrew & Co., J. E.
 Côté, représentant, Du Pont 76

**Tanners and Curriers — TANNEURS
 ET CORROYEURS**

Borne Lucien, St Valier 491
 Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
 Clément Edgar, Arago 224-228
 Clément Max & Fils, Ste Hélène 224-228
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206
 Fortier Nazaire, St Valier 515
 Guay J. & Fils, De Courcelles 10 coin
 Marie de l'Incarnation
 Labrecque Francis, St Valier 505-509
 Laliberté Joseph, St Valier 501
 Poliquin J.-H.D., St Valier 495
 Pouliot J. S. & Frère, Arago 117
 Racine Albert, St Valier 522r
 Thivierge Jos., St Valier 499

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

Tawers—MÉGISSIERS

La Cie Paquet Ltée, Pointe-aux-Lièvres
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

**Tea & Coffee — (Importers) — Thé et
 café (importateurs) see Wholesale
 Grocers**

Copeman Percy, St John 135
 Latulippe, J. A. G., du Roi 222½
 Latulippe Jos. P., St Joseph 272
 Lavoie & Dion, St Valier 407
 Moussette Z. de la Couronne 57-59
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean
 214—Côte des Marchands 77, Lévis
 Stroud W. D. & Sons, Montréal, J. A. G.
 Latulippe, rep., du Roi 222½

**Telegraph Companies—COMPAGNIES
 DE TÉLÉGRAPHE**

Canadian Pacific, J. N. F. Caisse, mana-
 ger, St Peter 89
 Great North Western, C. E. Lillie, mana-
 ger, St Peter 83

**Telephone Company—COMPAGNIE DU
 TÉLÉPHONE**

The Bell Telephone Co., of Canada, H
 A. Dauphin, manager, St John 112

**Terrano flooring—PLANCHER EN
 TERRANO**

Bossé & Banks, St Paul 39

Theatre

Auditorium, St John 144
 La Garde Indépendante Champlain,
 Fleurie 195
 Olympia, St Jean 229
 Palais Royal, St Joseph 302-306

**Theatrical decorations—DECORS DE
 THEATRES**

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

**Thermometers — THERMOMÈTRES —
 (See watchmakers and jewellers)**

Thread—FIL

Frank & Bryce, J. M. Gillespie, local
 manager, St Valier 493

**Timber — BOIS DE CHARPENTE — (See
 lumber)**

**Tinsmiths and tinwares—FERBLAN-
 TIERS ET FERBLANTERIES**

Audy Maxime, Caron 91
 Brousseau George, St Paul 79-85
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Giguère Alphonse, du Roi 212

Giguère Louis, St Valier 938
 Giguère P. P., Ltée, des Fossés 56
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
 Leveillé F.-X., Cook 16-18
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Simard La Cie G., Dorchester 106
 Vandy & Matte, St Jean 169
 Vézina Charles, du Pont 119-123

Tinwares—FERBLANTERIES—(Wholesale
 —En gros)—(See also hardware)

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

Tobacco dealers and Manufacturers—MARCHANDS ET MANUFACTU-

RIERS DE TABAC

WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Côté Jos., St Paul 186-188
 Eagle Tobacco Works, St Paul 231-237
 Gagnon J. A., & Frères, St Valier 216-222
 Lemesurier J. & Sons, St Paul 231-237
 The B. Houde Co. Ltd., Ste Claire 46
 The Miller & Lockwell Co Ltd, St Valier
 645
 The Rock City Tobacco Co, Dorchester
 224

RETAIL—DÉTAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Blouin J. E. & Frère, St Joseph 88
 Cloutier Edgar & Cie, St Jean 259
 Côté Jos., St Joseph 177
 Dussault J. L., St Jean 259
 Ferland A. & Cie, St Paul 310
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
 Giguère J. E., St Joseph 233
 Goulet J., St Joseph 377
 Grondin G. A., Buade 61
 Guay J. Alf., St Joseph 283
 Hunt Joseph, St Jean 276
 Jobin Geo., St Joseph 390
 Leclerc Edmond, St Valier 989
 Lortie A., St Joseph 321
 Petitelerc G. M., St Jean 376
 Poliquin A. L., du Pont 138
 St-Michel Achille A., St Jean 18
 Roy P. J., Sauvageau 60-64
 Walling E. H., Mountain Hill 46
 Walling W. Wm., St John 182

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Lemesurier J. & Sons, St Paul 231-237
 The B. Houde Co., Ltd., Ste Claire 46
 The Miller & Lockwell Co. Ltd., St Va
 lier 645
 The Rock City Tobacco, Dorchester 224.

Toys and small wares — JOUETS, ET
 ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)

Trunks—VALISES—(Manuf.)

The Hill Mfg. Co., St Valier 60-66

Typewriting machines—CLAVIÉGRAPHES
 Harrower J. T. & Co., Sault au Matelot
 93

The Underwood & Empire, Clément &
 Clément, Enr., J. R. Chaloult, St
 Pierre 69

Oliver Typewriter Co., Dumontier P. &
 Cie, agent, St Joseph 351

Smith Premier Typewriter John Thomp-
 son, agent, St John 216

Quebec Typewriter Exchange Reg'd
 Vézina J. E., prop. St Joseph 308a

Undertakers — ENTREPRENEURS DE
 POMPES FUNÈBRES

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 178
 Lépine G. Adélar, St Valier 281-283
 Lépine Germain, St Valier 281-283
 Moisan H., St Joseph 297 et St Valier 896
 Rickaby David S., St John 337

Underwear—LINGERIE—(Manufactures)

La Cie Bon-Ton, St Joseph 421-423
 The Victor Mfg. Co., St Valier 658

LADIES' UNDERWEAR—LINGERIES POUR
 DAMES

Boivin Mine Z., de la Couronne 37-39
 Dynes E. J., St John 49
 Semi Ready pour Dames, St Joseph 378½

Upholsterers — BOURREURS—(See cabi-
 netmakers)

Mathieu O., St Valier 898

Valuators—ESTIMATEURS

Berlinguet F. X. & Cie, St Jean 209
 Cummings A., Trésor 5
 Dussault J. P. E., St Jean 253
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
 Marceau & Fils, St Joseph 284-288
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135
 Ouellet & Levesque, St Jean 115
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
 Rickaby D. S., St John 337
 Talbot & Dionne, St Joseph 14

Vermicelli manufacturers—MANU-
 FACTURIERS DE VERMICELLE

Veterinary surgeons—MÉDECINS VÉ-
 TÉRINAIRES

Duchène John D., du Pont 58
 Gauvin Henri, St Joachim 76
 Hall W. W., City Hall
 Moffet O. E., de l'Eglise 36-38

Vinegar manufacturers — FABRI-

CANTS DE VINAIGRE

Eureka Vinegar Works, A. Robitaille
5me Rue Limoilou
Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères
& Rattray, St Paul 52
The St Lawrence Vinegar Mfg. Co., Ave-
Renaud 74

Waists — MATINÉES

MANUFACTURERS — MANUFACTURIERS

The Victor Mfg Co., St Valier 658

Wall paper — TAPISSERIE

Copeman James, St John 135
Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 312
La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290½
Leonard B., St John 53
Marier & Tremblay Ltée, du Pont 71
Marchant Bros, Artillery 122½
Rondeau Joseph, St Jean 418
Simard & Frère, St Joseph 270
Tardivel J. M., Côte d'Abraham 2

Washing Machine and Wringer

MACHINE A LAVER ET A TORDRE

Bisset James & Co., St Paul 260
Légaré P. T., St Paul 273

Watchmakers and jewellers —

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand L. T., St Joseph 442
Bédard E. A., d'Aiguillon 246
Bédard Elie, St Paul 357
Bédard Samuel, St Paul 353
Blondeau Jos., St Joseph 327-329
Blondeau Thomas, St Joseph 315½
Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166
Brunet P., St Joseph 191
Cantin E. Victor, St Jean 300
Dobbin John F., Buade 29
Duquet Cyrille, St Jean 3
Jacot E., St Joseph 95
Lachance Rosario, St Joseph 252
Langlois Adélar, St Jean 234
Massicotte J. O. St Joseph 7
Picard & Duquet, St Jean 36
Piché Daniel, St Joseph 90
Racine David, St Joseph 116
Ruel Frères, St Joseph 45
Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
Trepianier Joseph, Sauvageau 96
Vezina J. C., St Paul 325

Water pipes — TUYAUX D'AQUEBUC

Bossé & Banks, St Paul 39

Wax — Cire

Baronet Octave, St Joseph 337-339

Wheelwrights — CHARRONS

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et
St Roch
Moisan Hubert, St Anselme 10
Parent O., St Ambroise 12
Quebec Carriage work, St Roch 115
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers — PERRUQUIERS — (See hair-
dressers)****Wine and liquor merchants — MAR-**

CHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS

WHOLESALE — GROS

Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul
52
Joseph & Co, St Paul 173
Laget A., St Joseph 24-28
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9
Petry Eudore, St Jean 57-59
Petry Georges, de la Fabrique 22
Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
Roumillac Ed., du Palais 48-50
Savard Téléphore, St Valier 1255
Toussaint A & Cie, St Paul 194
Turcotte A. J., & Fils St Paul 76
Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
Whitehead & Turner, Dalhousie corner
St Paul

RETAIL — DÉTAIL

(See Grocers — Voyez Epiciers)

VIN CANADIEN

Toussaint A. & Cie, St Paul 194

Window shades — GARDE-SOLEIL

Copeman James, St John 135
Faguy, Lépinay & Frère, St John 254-264
La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
Leonard B., St Jean 53
Marchant Bros. Artillery 122½
Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71
Morency F. X., St Joseph 59
Morency Louis, St Jean 183
Rondeau Joseph, St Jean 418
Simard & Frère, St Joseph 270
Tardivel J. M., Côte d'Abraham 2

Window Sashes, blinds and doors

CHASSIS, JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 16
Gignac J. H., de l'Eglise 142
Gignac Napoléon, Lalemant 60-68
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Wool, raw — (wool pulled) — LAINE BRUTE

Fortier Nazaire, St Valier 515
Pion A. & Cie., Prince Edouard 344
Turgeon Elie, St Valier 423

Woollens-LAINAGE—WHOLESALE—GRO-
Greenshields Ltd, D. Gendron rep., de
l'Eglise 81-83
Hodgson Sumner Co., Ltd, Lacroix J. L.
rep., Charest 7
Martin P. P., & Cie, S. Pouliot, rep.,
Charest 7
Mickleborough Muldrew & Co., J. E. Côté
rep., Du Pont 76
Nisbet & Auld, A. N. Côté rep., Du Pont
76, chambre 6

Racine A. & Cie, Et. Poitras, rep., de
l'Eglise 68

Wrapping Paper—PAPIER A EMPAQUE
TER

Kilgour Bros., Lucien Frigon, représen-
tant, du Pont 76
St Lawrence Paper Bag Co., Sault-au-
Matelot 71-75

ADDENDA

Membres de la Police de la Cité

Members of the Police Force

(Continuation page 7)

Emile Trudel (Capitaine). Chef de Police.....	854	St Valier
W. H. Walsh.....Député chef de police.	88	St Eustache
Thomas Walsh.....Détective.....	100	St Cyrille
Etienne Defoy.....“.....	118	Kirouac
Pierre Ferland.....Comptable.....	179	Hermine
1 Samuel Murray.....Sergent.....	43	Ste Julie
2 James Kerwin.....“.....	16	Bon Pasteur
3 Damase Lacasse.....“.....	152	Fleurie
4 Ferdinand Bussière.....“.....	157½	St Olivier
5 Thomas Kell.....“.....	82	St Augustin
6 Miles M. Burke.....“.....	173	Richelieu
7 George Grenier.....“.....	140	Grant
8 Charles Tremblay.....“.....	20	Laberge
9 Thomas Ryan.....“.....	100	St Eustache
10 Edouard Chabot.....“.....	927	St Valier
11 Louis Nap. Bolduc.....“.....	265	Massue
12 John Mulroney.....“.....	96	Artillerie
13 Paul Letarte.....“.....	27	St Réal
14 Narcisse Auclair.....“.....	180	St Olivier
15 Charles De Longchamp.....“.....	15	St Agnès
16 Alphonse Marcoux.....“.....	308	Richelieu
17 Ovide Bouffard.....“.....	24	Ste Marguerite, V. Montcalm
18 William McAneeny.....“.....	13	St Joseph
19 Delphis Bussière.....“.....	227	d'Aiguillon
20 Euclide Beaulieu.....“.....	101	St Ignace
21 Jean Vidossevich.....Constable.....	188½	Latourelle
22 Ovide Landry.....“.....	162	Bédard
23 John Bresnahan.....“.....	203	Richelieu
24 Jean Maranda.....“.....	30	Bagot
25 Jean Drouin.....“.....	52	Ste Catherine
26 Andrew Murphy.....“.....	41	Artillerie
27 Germain Fréchette.....“.....	264	d'Aiguillon
28 Philippe Couture.....“.....	238	St François
29 Théophile Trudel.....“.....	14	Tessier
30 Jos. Albert Vallée.....“.....	164	Bédard
31 Patrick Sullivan.....“.....	413	Champlain
32 John Coleman.....“.....	59½	d'Artigny

33 Alfred Boucher	Constable.....	12	Morin
34 Abraham Thérien.....	"	7	Alleyn
35 Enoch St-Laurent	"	220	des Commissai-
36 Edouard Goulet.....	"	55	St Ignace [res
37 Arthur Paquet.....	"	54	St Bernard
38 F.-X. Caouette	"	51	St Germain
39 Louis Bérubé	"	26	St Mathias
40 Edward Power.....	"	48	Scott
41 J. Bte Guérard.....	"	48	Turgeon
42 Louis Charland.....	"	127	Latourelle
43 Alphonse Rousseau.....	"	5	Alleyn
44 Philéas Lafrance.....	"	1029	St Valier
45 Joseph Gaudreau.....	"	72	Richelieu
46 P. Isidore Caouette.....	"	99	Massue
47 John P. Clark.....	"	312	Grande Allée
48 William Watt.....	"	129	Champlain
49 Joseph Lainé.....	"	30	Marie-Louise
50 Ludger Couture.....	"	31	Duquesne
51 Pierre Welman.....	"	186	Latourelle
52 Joseph Dubuc.....	"	179	Latourelle
53 Michael Doyle	"	79	Scott
54 Jean Verret	"	63	Napoléon
55 Olivier Paré.....	"	18	Ave, Taschereau
56 Eugène Jobin.....	"	38	Chevrière
57 George Brown	"	60	St Michel
58 Richard Cauty.....	"	1	Artillery
59 Joseph Dassylva.....	"	125	Ave. Renaud
60 Amé Mercier.....	"	29	St Réal
61 Joseph Poulin.....	"	94	St Mathias
62 Hyacinthe Drolet.....	"	8e	Ave 148, Limoil.
63 Onésime Côté	"	13½	St Michel
64 Thomas Scallen.....	"	60	Artillerie
65 François Létourneau	"	54	Ste Catherine
66 Arthur Plante.....	"	9	de Jumonville
67 Lauréat Lacasse.....	"	152	Fleurie
68 Frank O'Byrne.....	"	59½	d'Artigny
69 James Scallen.....	"	280	Richelieu
70 Joseph Cameron.....	"	29	Ave Sacré-Cœur
71 George Matte.....	"	136	Morin
72 George Dubuc.....	"	211	Richelieu
73 Arthur Beaulé	"	166	Aqueduc
74 William McCabe.....	"	77	Ste Julie
75 Adjudtor Girard.....	"	8e	Ave, Limoilou
76 Albert Lambert.....	"	4e	rue 14, Stadac.
77 Joseph Emond.....	"	174	Boisseau
78 Charles Tracey	"	16	du Porche
79 Vacante.....			
Alfred Simard.....	Constable spécial.....	131	St Olivier

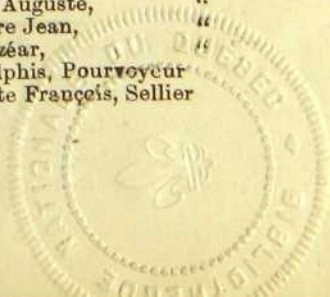
Michel Gingras.....Constable spécial..... 14 Bayard
Joseph Mallard..... " "112 Bagot

La dénomination de chaque membre est sujette à changement au départ de l'un des membres.

Membres de la Brigade du Feu.

Members of the Fire Brigade

Fitzback William, Chef	Lemay Roméo, Conducteurs
Hamel Philippe, Sous-Chef	Labarre Joseph, "
Thos Walsh, "	Bernier Victor, "
McManus Denis, Capitaines	Paré George, "
Mulroney Thomas, "	Proulx Elie, "
Talbot Louis, "	Morissette Octave, "
Letarte Victor, "	Floyd William, "
Drolet Napoléon, "	Sullivan Michel, Pompiers
Stapelton Michael, "	Drolet Elzéar, "
Pichette Joseph, "	Lamothe Joseph, "
Jacob Francis, "	Faucher Joseph, "
Girard Onésime, "	Hennessy James, "
Lamontagne Edmond, "	Bourré Philippe, "
Nadeau Oscar, "	Patry Philéas, "
Reddy John, (à la retraite)	Loranger Albert, "
Paré Polycarpe, (à la retraite)	Pelletier Auguste, "
Corbin W. A., Inspecteur d'échelles	Guay Elzéar, "
Larose Jacques, Ingénieurs	Grenier George, "
Lemay Alexandre, "	Dompierre J.-Bte, "
Savard George, "	Couillard Albert, "
Donnelly Lawrence, "	Gignac Louis, "
Voiselle Narcisse, Tourne-robinets	Queen George, "
Reddy Martin, "	Kaine James, "
O'wen Harry, "	Murphy Moses, "
Normile Denis, "	O'Reilly William, "
Beaulieu Frs Xavier, "	Lachance Joseph, "
Bélanger Omer, "	Langlois, Charles, "
Kennedy Thomas, "	Paradis Louis, "
Boucher Francis, "	Auguste Durochers, "
O'Brien John, "	Fortin Jérémie, "
Sponza James, "	Hamel Joseph, "
O'Connell Daniel, "	Hamel Arthur, "
Jobin Pierre, "	Haas John, "
Dion Edmond, "	Plamondon Albert, "
Jackson Adrien, "	Careau Joseph, "
Berthiaume Louis, "	Alain Napoléon, "
Poulin Joseph, "	Houde Elidore, "
Dufresne Joseph, Conducteurs	Lamontagne Albert, "
Bertrand Alphonse, "	Therien Auguste, "
Bernier Joseph, "	St Hilaire Jean, "
Stevenson Harry, "	Baril Elzéar, "
Rancour William-Omer, "	Arel Delphis, Pourvoyeur
Donnelly Patrick, "	Chevrette François, Sellier
Caouette Edouard, "	



Congrégation des Jeunes Gens de St Sauveur.

— 800 congréganistes, Directeur, Révd. Lelièvre. O.M.I.; préfet, Louis Gagnon; 1er assistant, Léonidas Tanguay; 2e assistant, Amédée Tardif; secrétaice, Albert Paquet; asst. secrétaire, Arthur Dechêne; maître d'approbanistes, Odilon Labrecque; maître de chapelle, Eusèbe Lachance; organiste, Omer Létourneau. L'assemblée a lieu à N.-D. de Lourdes, chaque dimanche à 8 hrs.

Congrégation des Hommes de St Sauveur

— R. P. A. Sasseville, directeur; préfet, Delphis Marsan; 1er asst, Alfred Dupéré; 2e asst, Jos Cantin; maître des approb., Edmond Paquet; secrétaire, L. P. Garneau; trésorier, Thom. Laverdière.

Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis.

— L. G. Authier, président, 163 rue Richelieu; Jos. Pepin, secrétaire, 84 rue Bagot; Alfred Boily, trésorier, 483, rue St Jean.—Lieu de réunion, Salle Pageot,

180 rue Richelieu, le 2e et 4e mardi de chaque mois.

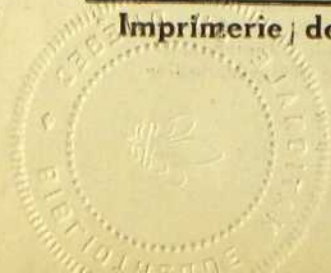
Société de tempérance des hommes et des jeunes gens de St Sauveur

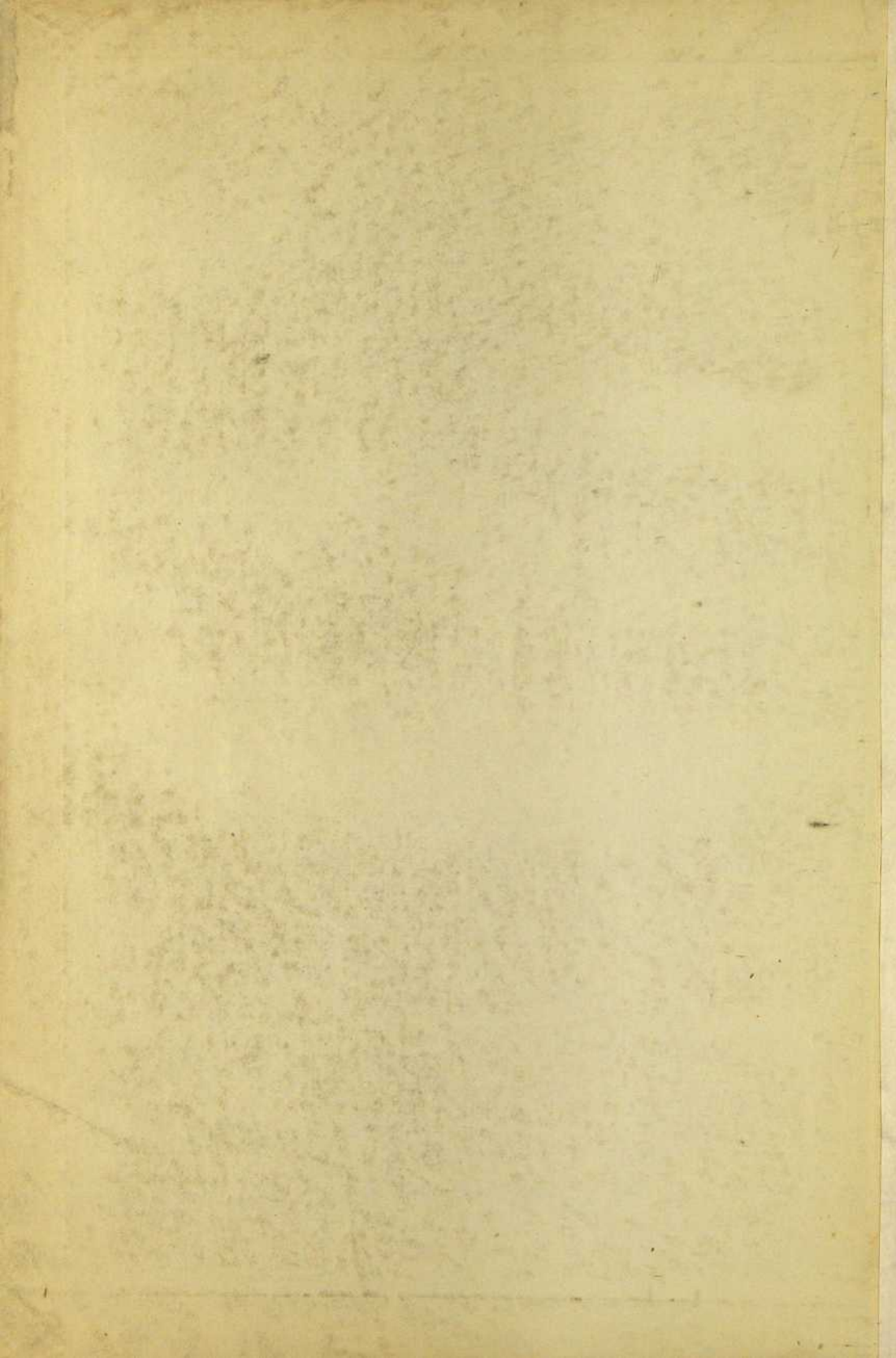
— R. P. J. A. Sasseville, O. M. I., directeur; Ferd. Laroche, président O. N. Shink, 1er vice-président; O. Laroche, 2e vice-président; U. Michaud, maître des approbanistes.—Le conseil est formé de 30 membres dont 20 hommes et 10 jeunes gens. La Société compte en tout 2400 membres.

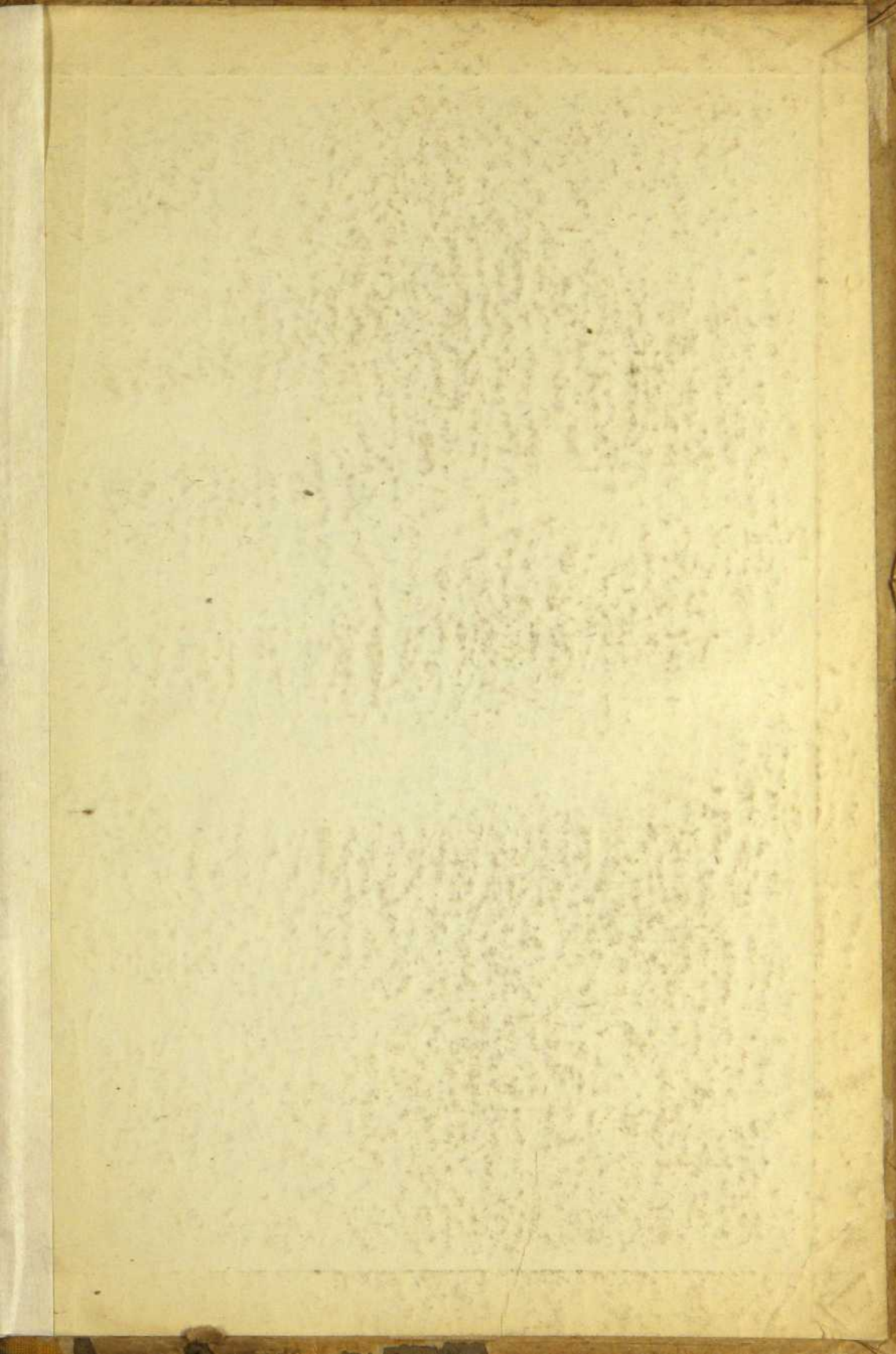
Association des Barbiers de la Province de Québec,

62 Vict—ch. 90. — N. Poulin, président, Montréal; Geo. Beaulieu, 1er vice-président, Québec; Jos. Charbonneau, 2e vice-président, Montréal; U. Michaud, secrétaire, Québec; J. T. Fontaine, trésorier, Montréal.—Directeurs: Geo. Duperré, Ed. Delisle, I. Labrecque, Québec; H. Laroque, G. Toupin, Montréal. — Auditeurs: Z. Dimuro, Montréal; L. H. Marceau, Québec.—Examineurs: N. Poulin, Z. Turpin, Montréal; U. Michaud, Ed. Delisle, Québec

Imprimerie de "L'Événement", Québec.







SAVOIR BIEN ACHETER

C'est de toujours acheter le meilleur
acheter le meilleur c'est d'acheter un
GRAND FEU.



RANGE GRAND FEU

FABRIQUÉ PAR

La Compagnie C. H. LEPAGE, Limitée

QUÉBEC, - - - - - Can.